DECLARATION OF CONFORMITY

According to R&TTE Directive (1999/5/EC)

Company Name : Creative Technology Ltd
Company Address : 31, International Business Park
Creative Resource
Singapore 609921

Declare under our sole responsibility that the product(s):

Product Name: Creative WP-300

Product Model Number: EF0450

Intended Use: Indoor and Outdoor Usage

Restrictive use: Nil

To which this declaration relates are in conformity with the following standard(s):

Radio: EN 300 328 V1.7.1: 2006
EMI/EMC: EN 55022: 2006 + A1: 2007
EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003
EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009
EN 61000-3-3: 2008
EN 301 489-1 V1.8.1:2008
EN 301 489-17 V2.1.1:2009
Safety: EN 60950-1: 2006 + A11: 2009
EN 50371: 2002

Technical documentation for this product(s) is retained at the following address:

Company Name : Creative Technology Ltd
Company Address : 31, International Business Park
Creative Resource
Singapore 609921

CE

N136

Notice for Australia / New Zealand
This product complies with the requirements of the ACMA Radiocommunications (Electromagnetic Compatibility) Standard 2008.

NOTICE FOR SINGAPORE

Complies with
IDA Standards
DB00148

NOTICE FOR TURKEY

EEE YÖNETMELIGINE UYGUNDUR

CREATIVE

WP-300

Model: EF0450

03EF045000000 Rev A

Safety Information

Refer to the following information to use your product safely, and to reduce the chance of electric shock, short-circuiting, damage, fire, hearing impairment or other hazards. Improper handling may void the warranty for your product. For more information, read the warranty available with your product.

- Do not dismantle or attempt to repair your product. Refer all servicing to authorized repair agents.
- Do not expose your product to temperatures outside the range of 0°C to 45°C (32°F to 113°F).
- Do not pierce, crush or set fire to your product.
- Keep your product away from strong magnetic objects.
- Do not subject your product to excessive force or impact.
- Do not expose your product to water or moisture. If your product is moisture-resistant, take care not to immerse your product in water or expose it to rain.

Earphones

- When a conductive apparatus such as earphones, is used in close proximity with a CRT television or CRT monitor, the latter may emit an electrostatic discharge. This electrostatic discharge can be felt as a static shock. While this static shock is usually harmless, it is good practice to avoid close contact with CRT devices when using earphones.
- Do not listen to audio on your earbuds or headphones at high volume for prolonged periods of time as hearing loss may result. For users in the United States, go to www.hei.org for more information.

- Do not listen to your audio device at high volume when driving, cycling or crossing the road, especially in heavy traffic, or in any other traffic condition where such use will hinder safe travel on the roads.
  We recommend that consumers be extremely cautious when using this device on the road.

Embedded Battery

- Do not attempt to remove the embedded battery. The product must be disposed of according to local environmental regulations. To replace the battery, return your product to your regional support office. For product service information,
  go to www.creative.com.
- Do not expose to excessive heat such as sunshine, fire or the like

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by incorrect types.

Bluetooth Wireless Device

- The shortwave radio frequency signals of a *Bluetooth* device may impair the operation of other electronic and medical devices.
- Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices
- Keep this device at least 20cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

NOTICE FOR TAIWAN

敬告使用者:

1. 本產品使用用時,不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、 調整及開關之使用方法。
2. 本產品不得任意調整更改各項零件或對於發射之功率影響之作為,若有操作問題 請與本公司人員聯繫;並由本公司負起監督及維修之責任。
3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定:

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、 加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

FOR INTEGRATED BATTERY
This product contains a Lithium ion/polymer battery that should only be removed by an authorized recycling centre. By recycling this product at your local authorized recycling centre or the place of purchase, the battery will be removed and recycled separately.

充電式電池リサイクルについてのご注意

クリエイティブの一部製品にはリチウムイオン充電池が使用されています。

リチウムイオン充電池はリサイクル可能な資源です。

- クリエイティブ製品に内蔵されている充電池をリサイクルするには、充電池の取り外しはお客様ご自身では行わないで下さい。リサイクルの方法などのお問い合わせは、クリエイティブメディア株式会社のカスタマーサービスセンター
  http://jp.creative.com/support/contact/
  （日本語のみ）にご相談下さい。
- 取り外しが可能なクリエイティブ製品の充電池をリサイクルするには –

注意事項

- 安全の為、電力を完全に使い切ってから充電池を取り外して下さい。
- 安全の為、充電池の金属端子部分にはセロハンテープなどの絶縁テープを貼って下さい。
- 安全策を講じた使用済み充電池は、充電式電池のリサイクル協力店へお持ち下さい。充電式電池の回収/リサイクルおよびリサイクル協力店については、中間責任法人JBRCのホームページ http://www.jbrc.com/ を参照して下さい。

EN Thank you for selecting Creative's PURE WIRELESS Headphones. This documentation aims to guide you in making full use of the headphones. Fully charge the headphones before first use. Then you need to "pair" the headphones once with your *Bluetooth* audio device before enjoying subsequent automatic playback.

Charging headphones

- Connect the Left earcup to your laptop or computer using the supplied USB cable
- On the Left earcup, the indicator lights up in Red. When fully charged, this indicator turns Green
- You can listen and operate the headphones while charging

Pairing new audio devices

- Press and hold the Power/Pair button for more than 4 seconds on the Right earcup until the indicator lights up in Blue and blinking rapidly
- Turn on *Bluetooth* search function on your audio device
- Select "Creative WP-300 Headphones" and if prompted for a Passcode, key in "0000"
- Once paired, the Blue indicator on the Right earcup blinks slowly

Playback from audio devices

- Turn on *Bluetooth* function on your paired audio device
- Press and hold the Power/Pair button on the Right earcup until the indicator lights up in Green and blinks slowly. The headphones automatically searches for the last paired device. Once connected, the indicator turns Blue and blinks slowly. In certain cases, you may need to press the Play button to establish connection.
- You can now Play or Pause music playback, skip forward or reverse tracks, and make volume adjustments

Clear or Reset headphones

- Press and hold the Volume Down "-" and Power/Pair

buttons for more than 6 seconds to clear the paired audio devices
- If the headphones malfunction, reset it by supplying USB power, then press the Volume Up "+" and Power/ Pair buttons for about 1 second

Automatic shutdown
- Once the headphones are powered on, if it is unable to connect to a last paired device or failed to pair with a new device within 5 minutes, the headphones will automatically shut down.

List of button, indicator and connector functions

Button	Function
1. ⏻ Power/Pair	Press and hold to for about 2 seconds to power on the headphones. Press and hold for about 4 seconds to power off the headphones. In off mode, press and hold for more than 4 seconds to activate Pairing mode.
2. ▶II Play / Pause	Press to play. Press again to pause playback.
3. ▶▶I / I◀◀ Next, Forward / Previous, Rewind Track	Press to change to the next or previous track. Press and hold to fast forward or reverse track (this function is device dependent).
4. + / − Volume Up / Volume Down	Press '+' to increase or press '-' to decrease volume. A beep tone is emitted at maximum volume level. Pause headphones to mute.
Light Indicator	**Function**

5. Right earcup light indicator	G**reen and blinks slowly:** automatically searching and attempts to connect to the last paired device. **Blue and blinks slowly:** connected to a paired device. **Blue and blinks rapidly:** in pairing mode and is ready to pair with a new device. **Red and blinks twice:** powering off the headphones. **Red and blinks slowly:** low battery, charge headphones soonest. This is accompanied by a beep tone every 2 minutes.
6. Left earcup light indicator	Red: charging headphones. Green: headphones fully charged.
Connector	**Function**
7. Micro-USB charging connector	Use the supplied USB cable for charging the headphones via a laptop or computer.

Technical Specifications:

- Driver: 34mm Neodymium magnet
- Frequency Response: 18Hz ~ 22kHz
- Impedance: 32ohms
- Sensitivity (1kHz): 102dB/mW
- Wireless Technology: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- *Bluetooth* Profiles: A2DP (Wireless stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* remote control)
- Audio Codec: apt-X, SBC
- Operating Range: Up to 10m / 33ft
- Power Supply: Rechargeable Lithium Ion battery, 3.7V, 240mAh
- Charge / Playback: 1 hour / 8hours
- Net Weight: 107 g / 3.5oz

FR Merci d'avoir choisi un casque PURE SANS FIL de Creative. Cette documentation vous aidera à tirer parti de toutes les fonctions de ce casque. Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie. Vous devrez ensuite « apparier » une première fois le casque avec votre périphérique audio *Bluetooth* pour pouvoir profiter ultérieurement d'un fonctionnement automatique.

Chargement du casque

- Raccordez l'écouteur gauche à votre ordinateur portable ou à votre ordinateur avec le câble USB fourni
- Le voyant de l'écouteur gauche s'allume en rouge. Lorsque la charge est complète, le voyant devient vert.
- Vous pouvez utiliser le casque pendant la charge

Appariement de nouveaux périphériques audio

- Appuyez sur le bouton de mise sous tension/ appariement sur l'écouteur droit et maintenez-le enfoncé pendant plus de 4 secondes, jusqu'à ce que le voyant s'allume en bleu et clignote rapidement
- Activez la fonction de recherche *Bluetooth* sur votre périphérique audio
- Sélectionnez « Creative WP-300 Headphones » et, si un mot de passe vous est demandé, tapez « 0000 »
- Une fois l'appariement effectué, le voyant bleu sur l'écouteur droit clignote lentement

Lecture à partir des périphériques audio

- Activez la fonction *Bluetooth* sur votre périphérique audio apparié
- Appuyez sur le bouton de mise sous tension / appariement sur l'écouteur droit maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant s'allume en vert et clignote lentement. Le casque recherche automatiquement le dernier périphérique apparié. Une fois la connexion établie, le voyant devient bleu et clignote lentement. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'appuyer sur le bouton de lecture pour établir la connexion.
- Vous pouvez à présent écouter ou mettre en pause la musique, sauter des pistes vers l'avant ou vers l'arrière, et régler le volume

Effacer ou Réinitialisation du casque

- Appuyez sur les boutons de mise sous tension / appariement et de réduction du volume « - » maintenez-les enfoncés pendant plus de 6 secondes pour effacer les appareils liés
- En cas de dysfonctionnement casque, le réinitialiser en se connectant à l'alimentation USB, puis appuyez sur les boutons de mise sous tension / appariement et de augmenter du volume « + » pendant environ 1 seconde

Arrêt automatique

- Lorsque le casque est sous tension, s'il ne parvient pas à se connecter à un périphérique audio apparié ou à s'apparier avec un nouveau périphérique dans un délai de 5 minutes, il se met automatiquement hors tension.

Liste des fonctions associées aux boutons, aux voyants et aux connecteurs

Bouton	Fonction
1. ⏻ Mise sous tension/ appariement	Appuyez sur le bouton et maintenez-la enfoncée pour allumer le kit oreillette (2 secondes) ou désactiver (4 secondes). Lorsque le casque est hors tension, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant plus de 4 secondes pour activer le mode Appariement.
2. ►II Lecture/pause	Appuyez sur le bouton pour lancer la lecture. Appuyez de nouveau sur le bouton pour mettre la lecture en pause.
3. ►►I / I◄◄ Next, Forward / Previous, Rewind Track	Appuyez sur le bouton pour passer au morceau suivant ou précédent.

	Maintenez le bouton enfoncé pour avancer ou revenir en arrière rapidement (cette fonction dépend de l'appareil).
4. +/− Volume Haut / Volume Bas	Appuyez sur '+' pour augmenter le niveau ou sur '-' pour le réduire. Un signal sonore est émis lorsque le niveau maximal est atteint. Pause pour couper le son.
Voyant	**Connecteur**
5. Voyant de l'écouteur droit	Vert et clignote lentement : recherche automatique et tentatives de connexion au dernier périphérique apparié. Bleu et clignote lentement : connecté à un périphérique apparié. Bleu et clignote rapidement : en mode Appariement et prêt pour l'appariement avec un nouveau périphérique. Rouge et clignote deux fois : mise hors tension du casque. Rouge et clignote lentement : batterie faible, rechargez le casque dès que possible. Un signal sonore est également émis toutes les 2 minutes.
6. Voyant de l'écouteur gauche	Rouge : chargement du casque. Vert : casque entièrement chargé.
Connector	**Function**
7. Connecteur de charge Micro-USB	Utilisez le câble USB fourni pour charger le casque via un ordinateur (portable ou autre).

Caractéristiques techniques:

- Haut-parleur : aimant en néodyme de 34 mm
- Réponse en fréquence : 18 Hz ~ 22 kHz
- Impédance : 32 ohms
- Sensibilité (1 kHz) : 102 dB/mW
- Technologie sans fil : *Bluetooth* 2,1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- Profils *Bluetooth* : A2DP (Wireless Stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* Remote Control)
- Codec audio : apt-X, SBC
- Portée de fonctionnement : jusqu'à 10 m
- Alimentation : batterie Lithium-Ion rechargeable, 3,7 V, 240 mAh
- Durée Charge / Lecture : 1 heure / 8 heures
- Poids net : 107 g

IT Grazie per aver scelto le cuffie Creative con WIRELESS CRISTALLINO. La presente documentazione intende fare sì che gli utenti possano sfruttare tutte le potenzialità delle proprie cuffie. Prima di utilizzarle, caricare completamente le cuffie. Prima di avviare la riproduzione automatica, è necessario "abbinare" una sola volta le cuffie al dispositivo audio *Bluetooth*.

Ricaricare le cuffie

- Collegare il padiglione sinistro al laptop/computer attraverso il cavo USB incluso
- Sul padiglione sinistro, l'indicatore si illuminerà emettendo una luce rossa. A caricamento completato, la luce diventerà verde
- È possibile utilizzare le cuffie anche durante il caricamento

Abbinare nuovi dispositivi audio

- Tenere premuto il pulsante di accensione e spegnimento/abbinamento presente sul padiglione destro per più di 6 secondi, finché l'indicatore non lampeggerà rapidamente emettendo una luce blu

- Attivare la funzione di ricerca *Bluetooth* sul dispositivo audio
- Selezionare "Creative WP-300 Headphones" e, se richiesto, inserire il codice di accesso "0000".
- Una volta eseguito l'abbinamento, l'indicatore blu sul padiglione destro lampeggerà lentamente

Riproduzione da dispositivi audio
- Attivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo audio abbinato
- Tenere premuto il pulsante di accensione e spegnimento /abbinamento presente sul padiglione destro, finché l'indicatore non lampeggerà lentamente emettendo una luce verde. Le cuffie ricercheranno automaticamente ultimo un dispositivo abbinato. Una volta eseguito il collegamento, l'indicatore lampeggerà lentamente emettendo una luce blu. In alcuni casi è necessario premere il pulsante di accensione/ spegnimento per stabilire il collegamento.
- Ora è possibile avviare o sospendere la riproduzione audio, mandare avanti o indietro le tracce e regolare il volume

Cancella o reimpostare le cuffie
- Per cancellare i dispositivi associati sulle cuffie, tenere premuto il pulsante di accensione e spegnimento/abbinamento e il pulsante Volume giù "-" per più di 6 secondi
- Per ripristinare le cuffie quando malfunzionamenti, collegarlo all'alimentazione USB, quindi premere e tenere premuto il Volume su "+" e Power pulsanti / Pair per circa 1 secondo

Spegnimento automatico
- Qualora non sia possibile eseguire il collegamento con un ultimo dispositivo abbinato o l'abbinamento con un nuovo dispositivo non vada a buon fine entro 5 minuti dall'accensione delle cuffie, queste ultime si spegneranno automaticamente.

Elenco delle funzioni dei pulsanti, degli indicatori e dei connettori

Pulsante	Funzione
1. ⏻ Accensione e spegnimento/ Abbinamento	Tenere premuto per 2 secondi per accendere le cuffie o 4 secondi per spegnere le cuffie. Quando le cuffie sono spente, tenere premuto per 4 secondi per attivare la modalità di abbinamento.
2. ▶II Riproduzione/ Pausa	Premere per avviare la riproduzione. Premere nuovamente per sospenderla.
3. ▶▶I / I◀◀ Successiva, Avanti/ Precedente, Indietro	Premere per passare alla traccia successiva o a quella precedente. Tenere premuto per mandare avanti o indietro la traccia (questa funzione dipende dal dispositivo).
4. + / – Volume su/Volume giù	Premere "+" per alzare il volume e "-" per abbassarlo. Al raggiungimento del volume massimo si avvertirà un segnale acustico. Per disattivare l'audio, pausa le cuffie.

Indicatore luminoso	Funzione
5. Indicatore luminoso sul padiglione destro	Luce verde con lampeggiamento lento: ricerca automatica e tentativo di collegamento con l'ultimo dispositivo abbinato in corso. Luce blu con lampeggiamento lento: collegamento a dispositivo abbinato effettuato. Luce blu con lampeggiamento rapido: in modalità di abbinamento; pronto

	per eseguire l'abbinamento con un nuovo dispositivo. Luce rossa con doppio lampeggiamento: spegnimento delle cuffie in corso. Luce rossa con lampeggiamento lento: livello batteria basso, caricare le cuffie al più presto. Messaggio accompagnato da un segnale acustico emesso ogni 2 minuti.
6. Indicatore luminoso sul padiglione sinistro	Luce rossa: caricamento cuffie in corso. Luce verde: caricamento cuffie completato.

Connettore	Funzione
7. Micro-USB charging connector	Use the supplied USB cable for charging the headphones via a laptop or computer.

Specifiche tecniche:
- Driver: magnete al neodimio da 34 mm
- Risposta in frequenza: 18 Hz ~ 22 kHz
- Impedenza: 32 ohm
- Sensibilità (1 kHz): 102 dB/mW
- Tecnologia wireless: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- Profili *Bluetooth*: A2DP (*Bluetooth* wireless stereo), AVRCP (telecomando *Bluetooth*)
- Codec audio: apt-X, SBC
- Portata operativa: fino a 10 m
- Alimentazione: batteria Li-Ion ricaricabile da 3,7 V, 240 mAh
- Durata di ricarica/riproduzione/standby: 2,5 ore/ 7,5 ore/90 ore
- Peso netto: 107 g

DE Vielen Dank für den Kauf des PURE WIRELESS-Kopfhörers von Creative. In diesem Dokument werden alle Funktionen Ihres Kopfhörers beschrieben. Laden Sie den Kopfhörer vor der ersten Benutzung vollständig auf. Anschließend müssen Sie den Kopfhörer einmalig mit Ihrem *Bluetooth*-Audiogerät koppeln, um dann anschließend die automatische Wiedergabe nutzen zu können.

Aufladen des Kopfhörers

- Verbinden Sie die linke Hörmuschel über das mitgelieferte USB-Kabel mit Ihrem Laptop oder Computer.
- Die Anzeige auf der linken Hörmuschel leuchtet rot. Wenn der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige grün.
- Sie können den Kopfhörer auch während des Aufladens bedienen und darüber Musik hören.

Kopplung neuer Audiogeräte

- Halten Sie die Power/Pair-Taste an der rechten Hörmuschel mindestens vier Sekunden gedrückt, bis die Anzeige blau aufleuchtet und rasch blinkt.
- Schalten Sie die *Bluetooth*-Suchfunktion an Ihrem Audiogerät ein.
- Wählen Sie „Creative WP-300 Headphones" aus und geben Sie „0000" ein, falls Sie nach einem Passwort gefragt werden.
- Nach der gelungenen Kopplung blinkt die blaue Anzeige an der rechten Hörmuschel langsam.

Wiedergabe von Audiogeräten

- Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion an Ihrem gekoppelten Audiogerät ein.
- Halten Sie die Power/Pair-Taste an der rechten Hörmuschel gedrückt, bis die Anzeige grün aufleuchtet und langsam blinkt. Der Kopfhörer sucht automatisch nach einem zuletzt gekoppelten Gerät. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Anzeige blau und blinkt langsam. Unter Umständen müssen Sie die Wiedergabetaste drücken, um eine Verbindung herzustellen.

- Sie können jetzt die Musikwiedergabe starten oder anhalten, vor - oder zurückspulen und die Lautstärke einstellen.

Löschen oder Zurücksetzen des Kopfhörers
- Halten Sie die Power / Pair-Taste und die Taste zur Lautstärkesenkung "-" mindestens sechs Sekunden zum Entfernen der Kopfhörer gepaart Einstellungen.
- Reset Störung Kopfhörer durch den Anschluss an USB-Stromversorgung, dann halten Sie die Power / Pair-Taste und die den Knopf für die Lautstärke zu erhöhen "+" für ca. 1 Sekunde.

Automatische Abschaltung
- Wenn bei eingeschaltetem Kopfhörer innerhalb von fünf Minuten keine Verbindung mit einem gekoppelten Gerät bzw. keine Kopplung mit einem neuen Gerät hergestellt, wird der Kopfhörer automatisch ausgeschaltet.

Übersicht der Tasten, Anzeigen und Verbindungsfunktionen

Taste	Funktion
1. ⏻ Power/Pair	Taste ca. zwei Sekunden gedrückt halten, um den Kopfhörer ein- oder auszuschalten. Taste ca. vier Sekunden gedrückt, um den Kopfhörer auszuschalten. Die Taste im abgeschalteten Zustand mindestens vier Sekunden gedrückt halten, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.
2. ►II Wiedergabe/ Pause	Zur Wiedergabe Taste drücken. Nach erneutem Drücken wird die Wiedergabe angehalten.

3. ⏭/⏮ Nächster Titel, vorspulen/ vorheriger Titel, zurückspulen	Taste drücken, um zum vorherigen oder nächsten Titel zu wechseln. Taste gedrückt halten, um schnell vor- oder zurückzuspulen (diese Funktion ist geräteabhängig).
4. +/− Lautstärk-eregelung	Die Lautstärke kann mit „+“ und „-“ geregelt werden. Bei Erreichen der maximal möglichen Lautstärke ertönt ein Piepton. Pause Zum Stummschalten Kopfhörer ausschalten.
Leuchtanzeige	**Stecker**
5. Leuchtanzeige rechte Hörmuschel	Leuchtet grün und blinkt langsam: automatisches Suchen und versuchte Verbindungsherstellung mit dem zuletzt gekoppelten Gerät. Leuchtet blau und blinkt langsam: mit einem gekoppelten Gerät verbunden. Leuchtet blau und blinkt rasch: Kopfhörer ist im Kopplungsmodus und kann mit einem neuen Gerät gekoppelt werden. Leuchtet rot und blinkt zweimal: Kopfhörer wird ausgeschaltet. Leuchtet rot und blinkt langsam: Akku fast entladen, Kopfhörer umgehend aufladen. Zusätzlich ertönt alle zwei Minuten ein Piepton.
6. Leuchtan-zeige linke Hörmuschel	Rot: Aufladen des Kopfhörers Grün: Kopfhörer vollständig aufgeladen

Connector	Function
7. Micro-USB-Ladestecker	Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel zum Aufladen des Kopfhörers über Laptop oder Computer.

Technische Daten:

- Treiber: 34-mm-Neodym-Magnet
- Frequenzumfang: 18 Hz ~ 22 kHz
- Impedanz: 32 Ohm
- Empfindlichkeit (bei 1 kHz): 102 dB/mW
- Kabellose Übertragungstechnologie: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- *Bluetooth*-Profile: A2DP (kabellose Stereosignalübertragung per *Bluetooth*), AVRCP (Fernsteuerung per *Bluetooth*)
- Audio-Codecs: apt-X, SBC
- Reichweite: Bis zu 10 Meter
- Stromversorgung: Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V, 240 mAh
- Auflade- / Wiedergabe- : 1 / 8 Stunden
- Gewicht (unverpackt): 107 g

ES Gracias por haber elegido los auriculares PURE WIRELESS de Creative. El objetivo de este documento es guiarle para que saque el máximo partido a sus auriculares. Es importante cargar completamente los auriculares antes de utilizarlos por primera vez. A continuación, tendrá que "acoplar" los auriculares a su dispositivo de audio *Bluetooth* antes de disfrutar de la reproducción automática.

Carga de los auriculares
- Conecte el casco izquierdo al portátil o al ordenador a través del cable USB que se proporciona.
- En el casco izquierdo, se enciende la luz del indicador en rojo. Cuando está cargado completamente, la luz del indicador se ilumina en verde
- Puede utilizar los auriculares mientras se cargan

Acoplamiento de nuevos dispositivos de audio
- Mantenga pulsado el botón de encendido/acoplamiento durante más de 4 segundos en el casco derecho hasta que se encienda una luz azul en el indicador y parpadee de manera rápida.
- Active la función de búsqueda de *Bluetooth* en el dispositivo de audio
- Seleccione "Creative WP-300 Headphones" (Auriculares Creative WP-300) y en caso de que se pida un código de acceso, marque "0000"
- Una vez que esté acoplado, la luz azul del indicador del casco derecho parpadea lentamente

Reproducción desde dispositivos de audio
- Active la función *Bluetooth* en el dispositivo de audio que haya acoplado
- Mantenga pulsado el botón de encendido/acoplamiento en el casco derecho hasta que la luz del indicador se ilumine en verde y parpadee lentamente. Los auriculares buscan de manera automática un dispositivo acoplado. Una vez se hayan conectado, el indicador se ilumina en azul y parpadea lentamente. En algunos casos, es posible que tenga que pulsar el botón de reproducción para establecer la conexión.
- A partir de este momento, puede reproducir o pausar la

música, pasar o rebobinar pistas o ajustar el volumen

Borrar o auriculares Restablecer

- Mantenga pulsado el botón de reproducción / acoplamiento y el botón para bajar el volumen "-" durante más de 6 segundos para borrar configuración
- Para restablecer los auriculares mal funcionamiento, conectar con la energía del USB, a continuación, presione y mantenga pulsado el botón de reproducción/ acoplamiento y el botón para aumentar el volumen "+" durante 1 segundo

Apagado automático

- Una vez que los auriculares estén encendidos, si no es posible conectarse a un dispositivo acoplado o si se produce algún error al conectarse a un nuevo dispositivo en 5 minutos, los auriculares se apagarán de manera automática.

Lista de las funciones del conector, indicador y botón

Botón	Función
1. ⏻ Reproducción/ acoplamiento	Mantenga pulsado este botón para encender (2 segundos) o apagar (4 segundos) los auriculares. En el modo apagado, mantenga pulsado el botón más de 4 segundos para activar el modo de acoplamiento.
2. ►II Reproducción/ pausa	Pulse este botón para reproducir música. Vuelva a pulsarlo para pausar la reproducción.
3. ►►I / I◄◄ Avance, siguiente/ anterior, retroceso rápido de la pista	Pulse estos botones para cambiar a la pista siguiente o a la anterior. Mantenga pulsado este botón para el avance o el retroceso rápido de la pista (esta función depende del dispositivo).

4. +/− Ajuste de volumen	Pulse '+' para subir el volumen o '-' para bajarlo. Cuando se alcanza el nivel de volumen máximo se emite un pitido. Pausa auriculares para silenciarlo.
Indicador luminoso	**Función**
5. Luz del indicador del casco derecho	Verde y parpadeo lento: realiza una búsqueda automáticamente y trata de conectarse al último dispositivo acoplado. Azul y parpadeo lento: conectado a un dispositivo acoplado. Azul y parpadeo rápido: en modo de acoplamiento y está listo para acoplarse a un nuevo dispositivo. Rojo y doble parpadeo: se apagan los auriculares. Rojo y parpadeo lento: batería baja, cargue los auriculares tan pronto como pueda. Esto irá acompañado de un pitido cada 2 minutos.
6. Luz del indicador del casco izquierdo	Rojo: auriculares en carga. Verde: auriculares totalmente cargados.
Connector	**Function**
7. Conector de carga Micro-USB	Utilice el cable USB que se proporciona para cargar los auriculares mediante el portátil o el ordenador.

Especificaciones técnicas:

- Cono: imán de neodimio de 34 mm
- Respuesta de frecuencia: 18 Hz ~ 22 kHz
- Impedancia: 32 ohmios
- Sensibilidad (1 kHz): 102 dB/mW
- Tecnología inalámbrica: *Bluetooth* 2,1 + EDR (Velocidad de datos mejorada)
- Perfiles de *Bluetooth*: A2DP (*Bluetooth* inalámbrico estéreo) / AVRCP (Control remoto *Bluetooth*)
- Códec de audio: apt-X, SBC
- Alcance operativo: Hasta 10 m
- Fuente de alimentación eléctrica: Batería recargable de ión litio, 3.7V, 240mAh
- Tiempo de espera / reproducción : 1 hora / 8 horas
- Peso neto: 107 g

NL Hartelijk dank voor het kiezen van de PUUR DRAADLOZE hoofdtelefoon van Creative. Deze documentatie is bedoeld om u te helpen de hoofdtelefoon optimaal te benutten. Laad de hoofdtelefoon vóór gebruik volledig op. Vervolgens hoeft u de hoofdtelefoon slechts eenmaal met uw *Bluetooth*-audioapparaat te koppelen om audio daarna altijd automatisch af te spelen.

De hoofdtelefoon laden

- Sluit het linkeroorstuk op uw laptop of computer aan met gebruikmaking van de meegeleverde USB-kabel.
- Het lampje op het linkeroorstuk gaat rood branden. Wanneer de hoofdtelefoon volledig is geladen, wordt dit lampje groen.
- U kunt tijdens het laden de hoofdtelefoon gewoon gebruiken.

Nieuwe audioapparaten koppelen

- Druk op de knop voor stroom/koppelen op het rechteroorstuk en houd deze langer dan 4 seconden ingedrukt tot het lampje blauw wordt en snel gaat knipperen.

- Zet de *Bluetooth*-zoekfunctie op het audioapparaat aan.
- Selecteer "Creative WP-300 Headphones" en toets "0000" in wanneer u om een toegangscode wordt gevraagd.
- Wanneer de koppeling tot stand is gebracht, gaat het blauwe lampje op het rechteroorstuk langzaam knipperen.

Afspelen vanaf audioapparaten

- Zet de *Bluetooth*-functie op het gekoppelde audioapparaat aan.
- Houd de knop voor stroom/koppelen op het rechteroorstuk ingedrukt tot het lampje groen wordt en langzaam gaat knipperen. De hoofdtelefoon zoekt automatisch naar een gekoppeld apparaat. Wanneer de koppeling tot stand is gebracht, wordt het lampje blauw en knippert het langzaam. In bepaalde gevallen moet u mogelijk op de afspeelknop drukken om de verbinding tot stand te brengen.
- U kunt nu tracks afspelen en onderbreken, door tracks vooruit - en terugspoelen, en het volume aanpassen.

Duidelijk of reset de hoofdtelefoon

- Druk langer dan 6 seconden op de knoppen voor stroom/koppelen en volume omlaag "-" om de instellingen duidelijke
- Te resetten storingen hoofdtelefoon, sluit aan op de USB stroom uit, druk ongeveer 1 seconde op de knoppen voor stroom/koppelen en volume omhoog "+"

Automatisch uitschakelen

- Wanneer de hoofdtelefoon is ingeschakeld en deze geen verbinding kan maken met een gekoppeld apparaat of niet binnen 5 minuten een koppeling met een nieuw apparaat tot stand kan brengen, schakelt de hoofdtelefoon automatisch uit.

Lijst met knop-, indicatie- en aansluitingsfuncties

Knop	Functie
1. ⏻ Stroom/ koppelen	Ingedrukt houden om het inschakelen van de headset (2 seconden), of uit te schakelen (4 seconden). Wanneer de hoofdtelefoon is uitgeschakeld, houdt u deze knop meer dan 4 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te activeren.
2. ►II Afspelen/ onderbreken	Druk op deze knop om af te spelen. Druk nogmaals om het afspelen te onderbreken.
3. ►►I/I◄◄ Volgende, Vooruitspoelen / Vorige, Terugspoelen	Druk hierop om naar de volgende of vorige track te gaan. Houd ingedrukt om snel door de tracks vooruit of terug te spoelen (deze functie is apparaatonafhankelijk).
4. +/– Volume omhoog/ Volume omlaag	Druk '+' om het volume te verhogen en op '-' om het volume te verlagen. Bij het maximale volumeniveau hoort u een piepsignaal. Onderbreken de hoofdtelefoon uit om te dempen.
Lampje	**Functie**
5. Lampje op rechteroorstuk	Groen en knippert langzaam: is automatisch aan het zoeken en probeert verbinding te maken met het laatst gekoppelde apparaat. Blauw en knippert langzaam: is verbonden met een gekoppeld apparaat.

	Blauw en knippert snel: staat in koppelingsmodus en is klaar om een koppeling te maken met een nieuw apparaat. Rood en knippert tweemaal: de hoofdtelefoon wordt uitgeschakeld. Rood en knippert langzaam: batterij laag, hoofdtelefoon dient snel te worden geladen. Dit gaat vergezeld van een piepsignaal om de 2 minuten.
6. Lampje op linkeroorstuk	Rood: hoofdtelefoon wordt geladen. Groen: hoofdtelefoon volledig geladen.
Aansluiting	**Functie**
7. Micro-USB-laadaansluiting	Gebruik de meegeleverde USB-kabel om de hoofdtelefoon via een laptop of computer te laden.

Technische specificaties:

- Driver: 34mm Neodymiummagneet
- Frequentieweergave: 18 Hz ~ 22 kHz
- Impedantie: 32 ohm
- Gevoeligheid (1 kHz): 102 dB/mW
- Draadloze technologie: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- *Bluetooth*-profielen: A2DP (Draadloze stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth*-afstandsbediening)
- Audiocodec: apt-X, SBC
- Bereik: tot 10 meter
- Stroomvoorziening: Oplaadbare lithium-ion batterij, 3,7 V, 240 mAh
- Laad- / afspeel- : 1 uur / 8 uur
- Nettogewicht: 107 g

PT Obrigado por escolher os auscultadores PURE WIRELESS da Creative. O objectivo desta documentação é fornecer orientação para uma plena utilização dos auscultadores. Carregue totalmente os auscultadores antes da primeira utilização. Em seguida, é necessário "emparelhar" os auscultadores uma vez com o seu dispositivo de áudio *Bluetooth* antes de usufruir da reprodução automática subsequente.

Carregar os auscultadores
- Ligue o auscultador esquerdo ao seu portátil ou computador fixo utilizando o cabo USB fornecido
- No auscultador esquerdo, o indicador Vermelho acende. Quando totalmente carregado, este indicador fica Verde
- Pode ouvir e utilizar os auscultadores durante o carregamento

Emparelhar novos dispositivos de áudio
- Mantenha premido o botão Alimentação / Emparelhamento durante mais de 4 segundos no auscultador direito até que o indicador acenda e fique Azul e a piscar rapidamente
- Ligue a função de pesquisa *Bluetooth* no seu dispositivo de áudio
- Seleccione "Creative WP-300 Headphones" e, se lhe for solicitado um Código de Acesso, introduza "0000"
- Uma vez emparelhado, o indicador Azul no auscultador direito pisca lentamente

Reprodução de dispositivos de áudio
- Ligue a função *Bluetooth* no seu dispositivo de áudio
- Mantenha premido o botão Alimentação / Emparelhamento no auscultador direito até que o indicador fique Verde e a piscar lentamente. Os auscultadores procuram automaticamente um dispositivo emparelhado. Uma vez ligado, o indicador fica Azul e pisca lentamente. Em certos casos, pode ser necessário premir o botão Reproduzir para estabelecer a ligação.
- Pode agora Reproduzir ou colocar em Pausa a reprodução de música, avançar ou retroceder faixas e

ajustar o volume.

Limpar ou reinicializar os auscultadores

- Mantenha premidos os botões Alimentação / Emparelhamento e Reduzir volume "-" durante mais de 6 segundos para eliminar as definições
- Para repor fone de ouvido não funcionante, ligar a alimentação do USB, em seguida, Mantenha premidos os botões Alimentação/Emparelhamento e Aumentar volume "+" por cerca de 1 segundo

Encerramento automático

- Assim que os auscultadores estiverem ligados, se não for possível ligar a um dispositivo emparelhado ou emparelhar com um novo dispositivo dentro de 5 minutos, os auscultadores serão desligados automaticamente.

Lista de funções de botão, indicador e conector

Botão	Função
1. ⏻ Alimentação / Emparelhamento	Mantenha premido durante cerca de 2 segundos para liga auscultadores. Mantenha premido durante cerca de 4 segundos para desligar os auscultadores. No modo desligado, mantenha premido durante mais de 4 segundos para activar o Modo de emparelhamento.
2. ►II Reproduzir / Pausa	Prima para reproduzir. Prima novamente para interromper a reprodução.
3. ►►I / I◄◄ Seguinte, Avançar/ Anterior, Retroceder Faixa	Prima para mudar para a faixa seguinte ou anterior. Mantenha premido para avançar rapidamente ou retroceder a faixa (esta função depende do dispositivo).

4. **+** / **−** Aumentar volume / Reduzir volume	Prima '+' para aumentar ou prima '-' para reduzir o volume. É emitido um sinal sonoro quando o nível máximo de volume é atingido. Para silenciar, pausa os auscultadores.
Indicador luminoso	**Função**
5. Indicador luminoso do auscultador direito	Verde e pisca lentamente: pesquisa automaticamente e tenta ligar ao último dispositivo emparelhado. Azul e pisca lentamente: ligado a um dispositivo emparelhado. Azul e pisca rapidamente: em modo de emparelhamento e pronto para emparelhar com um novo dispositivo. Vermelho e pisca duas vezes: a desligar os auscultadores. Vermelho e pisca lentamente: bateria fraca, carregar os auscultadores o mais brevemente possível. Este aviso é acompanhado por um sinal sonoro a cada 2 minutos.
6. Indicador do auscultador esquerdo	Vermelho: a carregar os auscultadores. Verde: auscultadores totalmente carregados.
Conector	**Função**
7. Conector de carregamento micro-USB	Utilize o cabo USB fornecido para carregar os auscultadores através de um portátil ou computador.

Especificações técnicas:

- Cone de som: íman de neodímio de 34 mm
- Frequência de Resposta: 18 Hz ~ 22 kHz
- Impedância: 32 ohms
- Sensibilidade (1 kHz): 102 dB/mW
- Tecnologia sem fios: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- Perfis de *Bluetooth*: A2DP (*Bluetooth* estéreo Sem Fios), AVRCP (Controlo remoto *Bluetooth*)
- Codec áudio: apt-X, SBC
- Alcance de funcionamento: Até 10 m / 33 pés
- Fonte de alimentação: Bateria de iões de lítio recarregável, 3,7 V, 240 mAh
- Tempo de carregamento / tempo de reprodução : 1 hora / 8 horas
- Peso líquido: 107 g / 3,8 oz

DA Tak, fordi du har valgt Creatives PURE WIRELESS-hovedtelefoner. Denne dokumentation er beregnet til at hjælpe dig med at få det fulde udbytte af hovedtelefonerne. Oplad hovedtelefonerne helt, før du bruger dem første gang. Herefter skal du "parre" hovedtelefonerne én gang med din *Bluetooth*-lydenhed, før du efterfølgende kan nyde automatisk afspilning.

Opladning af hovedtelefonerne

- Tilslut venstre ørepude til din bærbare eller stationære computer med det medfølgende USB-kabel.
- På den venstre ørepude lyser indikatoren rødt. Når hovedtelefonerne er helt opladet, lyser denne indikator grønt.
- Du kan lytte til og betjene hovedtelefonerne, mens de lades op.

Parring af nye lydenheder

- Tryk på og hold tænd/sluk-/parringknappen nede i mere end fire sekunder på højre ørepude, indtil indikatoren lyser blåt og blinker hurtigt.
- Slå *Bluetooth*-søgefunktionen på din lydenhed til.

- Vælg "Creative WP-300 Headphones", og hvis du bliver bedt om en adgangskode, skal du skrive "0000".
- Når enhederne er parret, blinker den blå indikator på højre ørepude langsomt.

Afspilning fra lydenheder
- Slå *Bluetooth*-funktionen på den parrede lydenhed til.
- Tryk på og hold tænd/sluk-/parringknappen på højre ørepude nede, indtil indikatoren lyser grønt og blinker langsomt. Hovedtelefonerne søger automatisk efter en parret enhed. Når der er forbindelse, bliver indikatoren blå og blinker langsomt. I nogle tilfælde skal du trykke på knappen Afspil for at oprette forbindelse.
- Du kan nu afspille eller sætte musikafspilning på pause, springe fremad eller bagud gennem numre og justere lydstyrken.

Klar eller nulstilling af hovedtelefoner
- Tryk samtidig på tænd/sluk-/parring- og lydstyrke ned-knappen "-", og hold dem nede i mere end seks sekunder for at slette hovedtelefon-indstillinger.
- For at nulstille funktionsfejl hovedtelefoner, oprette forbindelse til USB strøm, da tryk samtidig på tænd/sluk-/parring- og lydstyrke op-knappen "+", i omkring 1 sekund.

Automatisk nedlukning
- Når hovedtelefonerne er tændt, og de ikke kan oprette forbindelse til en parret enhed eller ikke kan parres med en ny enhed inden for fem minutter, vil de automatisk lukke ned.

Liste over knap-, indikator- og stikfunktioner

Knap	Funktion
1. ⏻ Tænd/sluk/ Parring	Tryk på og hold nede i ca. to sekunder for at tænde hovedtelefonerne. Tryk på og hold nede i ca. fire sekunder for at slukke hovedtelefonerne. Hvis tilstanden Parring er slået fra, trykkes og holdes nede i mere end fire sekunder for at slå Parring til.
2. ►II Afspil/pause	Tryk for at afspille. Tryk igen for at sætte afspilning på pause.
3. ►►I / I◄◄ Næste, Spol frem/Forrige, Spol tilbage	Tryk for at skifte til næste eller forrige nummer. Tryk og hold nede for at spole hurtigt frem eller tilbage (denne funktion afhænger af enheden).
4. + / − Lydstyrke op/Lydstyrke ned	Der er 15 lydstyrkeniveauer (standard er niveau 9). Tryk på '+' for at øge lydstyrken, eller tryk på '-' for at sænke lydstyrken. Der udsendes en biptone ved maksimum lydstyrkeniveau. Pause hovedtelefonerne for at afbryde lydstyrken.

Lysindikator	Funktion
5. Lydindikator på højre ørepude	Lyser grønt og blinker langsomt: Søger automatisk og forsøger at oprette forbindelse til den senest parrede enhed. Lyser blåt og blinker langsomt: Er forbundet med en parret enhed. Lyser blåt og blinker hurtigt:

	Er i "parringstilstand" og klar til at parre med en ny enhed. Lyser rødt og blinker to gange: Hovedtelefonerne slukkes. Lyser rødt og blinker langsomt: Lavt batteriniveau, oplad hovedtelefonerne snarest. Dette ledsages af en biptone hvert 2. minut.
6. Lydindikator på venstre ørepude	Rød: Hovedtelefonerne oplades. Grøn: Hovedtelefonerne er fuldt opladet.
Stik	**Funktion**
7. Micro-USB-opladerstik	Brug det medfølgende USB-kabel til opladning af hovedtelefonerne via en bærbar eller stationær computer.

Tekniske specifikationer:

- Driver: 34 mm neodym-magnet
- Frekvensgang: 20 Hz-20 kHz
- Impedans: 32 ohm
- Følsomhed (1 kHz): 102 dB/mW
- Trådløs teknologi: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- *Bluetooth*-profiler: A2DP (trådløs-stereo-*Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth*-fjernbetjening)
- Lydcodec: apt-X, SBC
- Driftsområde: Op til 10 m
- Strømforsyning: Genopladeligt lithiumionbatteri, 3,7 V, 240 mAh
- Opladningstid /afspilningstid : 1 time / 8 time
- Nettovægt: 107 g

SV Tack för att du valt PURE WIRELESS-hörlurar från Creative. Använd denna dokumentation för att få ut det mesta av hörlurarna. Ladda hörlurarna fullständigt före användning. Du måste sedan "koppla ihop" hörlurarna med en *Bluetooth*-ljudenhet en gång. Efter detta görs uppspelningen automatisk.

Ladda hörlurarna

- Anslut den vänstra öronkåpan till en stationär/bärbar dator med den medföljande USB-kabeln
- Indikatorn på den vänstra öronkåpan lyser rött. När hörlurarna är fullständigt laddade lyser indikatorn grönt
- Du kan använda hörlurarna under laddning

Koppla ihop nya ljudenheter

- Håll in knappen På/Koppla ihop i mer än 4 sekunder på höger öronkåpa tills indikatorn lyser blått och blinkar snabbt
- Aktivera *Bluetooth*-sökning på ljudenheten
- Välj "Creative WP-300 Headphones" och om du ombeds ange ett lösenord så skriver du "0000"
- När enheterna har kopplats ihop lyser indikatorn på höger öronkåpa blått och blinkar långsamt

Spela upp från ljudenheter

- Aktivera *Bluetooth*-sökning på en ihopkopplad ljudenhet
- Håll in knappen På/Koppla ihop på den högra öronkåpan tills indikatorn lyser grönt och blinkar långsamt. Hörlurarna söker automatiskt efter en ihopkopplad enhet. När enheterna är anslutna lyser indikatorn blått och blinkar långsamt. Ibland kanske du måste trycka på knappen Spela för att upprätta en anslutning.
- Du kan du spela upp eller pausa musikuppspelningen, hoppa framåt eller spola bakåt och justera volymen

Klar eller Återställa hörlurarna

- Tryck och håll ner knapparna På/Koppla ihop och Volym ned "-" i mer än 6 sekunder för radera hörlurar inställningar.

- För att återställa skadats hörlurar, ansluta till USB-makt, då tryck och håll ner knapparna På/Koppla ihop och Volym upp "+" under ca 1 sekund.

Automatisk avstängning

- När hörlurarna slås på och det inte går att ansluta till en ihopkopplad enhet eller koppla ihop med en ny enhet så stängs hörlurarna av automatiskt efter 5 minuter.

Lista över knappar samt indikator - och anslutningsfunktioner

Knapp	Funktion
1. ⏻ På/Koppla ihop	Håll in i ca 2 sekunder för att slå på hörlurarna. Håll in i ca 4 sekunder för stänga av hörlurarna. När hörlurarna är avstängda håller du in knappen i mer än 4 sekunder för att aktivera ihopkopplingsläge.
2. ►II Spela/Paus	Tryck för att spela upp. Tryck igen för att pausa uppspelningen.
3. ►►I/I◄◄ Nästa, Spola framåt/ Föregående, Spola bakåt	Tryck för att gå till nästa eller föregående spår. Håll in knappen för att spola framåt eller bakåt (denna funktion är enhetsberoende).
4. +/– Volym upp/ned	Tryck på "+" för att höja eller "–" för att sänka volymen. Ett pipljud hörs vid högsta volymnivån. Paus av hörlurarna för att stänga av ljudet.
Indikator	**Funktion**

5. Indikator på höger öronkåpa	Grön och blinkar långsamt: söker automatiskt och försöker ansluta till den senast ihopkopplade enheten. Blå och blinkar långsamt: ansluten till en ihopkopplad enhet. Blå och blinkar snabbt: i ihopkopplingsläge och redo att kopplas ihop med en ny enhet. Röd och blinkar två gånger: hörlurarna stängs av. Röd och blinkar långsamt: lågt batteri, hörlurarna behöver laddas. Detta följs av ett pipljud var 2 minut.
6. Indikator på vänster öronkåpa	Röd: hörlurarna laddas. Grön: hörlurarna är fullständigt laddade.
Anslutning	**Funktion**
7. Mikro-USB-laddningskon-takt	Använd den medföljande USB-kabeln för att ladda hörlurarna via en stationär/bärbar dator.

Tekniska specifikationer:

- Drivenhet: 34mm neodymiummagnet
- Frekvensrespons: 18Hz ~ 22kHz
- Impedans: 32 ohm
- Känslighet (1 kHz): 102dB/mW
- Digital trådlös teknik: *Bluetooth* 2,1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- *Bluetooth*-profiler: A2DP (Wireless stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* remote control)
- Ljudcodec: apt-X, SBC
- Räckvidd: Upp till 10m
- Strömförsörjning: Laddningsbart litiumjonbatteri, 3,7V, 240mAh
- Laddning/Uppspelning : 1 tim / 8 tim
- Nettovikt: 107 g

FI Kiitos, että valitsit Creativen PURE WIRELESS -kuulokkeet. Tämän oppaan tarkoituksena on perehdyttää sinut kuulokkeiden käyttöön. Lataa kuulokkeet täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Sen jälkeen sinun on muodostettava kuulokkeista "pariliitos" *Bluetooth*-äänilaitteeseen, ennen kuin voit nauttia automaattisesta toistosta.

Kuulokkeiden lataaminen

- Kytke vasen korvakuppi toimitukseen kuuluvalla USB-kaapelilla kannettavaan tietokoneeseen tai pöytätietokoneeseen.
- Vasemman korvakupin merkkivalo alkaa palaa punaisena. Kun kuulokkeet ovat kokonaan latautuneet, merkkivalo muuttuu vihreäksi.
- Voit kuunnella musiikkia ja käyttää kuulokkeita lataamisen aikana.

Pariliitoksen muodostaminen uusien äänilaitteiden kanssa

- Paina oikeassa korvakupissa olevaa virta- ja pariliitospainiketta yli 4 sekunnin ajan, kunnes merkkivalo alkaa palaa sinisenä ja vilkkua nopeasti.
- Ota äänilaitteen *Bluetooth*-hakutoiminto käyttöön.
- Valitse "Creative WP-300 Headphones" ja näppäile salasanaa vaadittaessa "0000".
- Pariliitoksen muodostamisen jälkeen oikean korvakupin sininen merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti.

Toistaminen äänilaitteista

- Ota pariksi liitetyn äänilaitteen *Bluetooth*-toiminto käyttöön.
- Paina oikeassa korvakupissa olevaa virta- ja pariliitospainiketta, kunnes merkkivalo alkaa palaa vihreänä ja vilkkua hitaasti. Kuulokkeet hakevat automaattisesti pariksi liitettyä laitetta. Yhteyden muodostamisen jälkeen merkkivalo muuttuu siniseksi ja alkaa vilkkua hitaasti. Joissakin tapauksissa yhteyden muodostamiseksi on painettava toistopainiketta.
- Voit nyt toistaa musiikkia tai keskeyttää musiikin toiston, siirtyä kappaleissa eteen- tai taaksepäin ja säätää äänenvoimakkuutta.

Kirkas tai asetusten palauttaminen Kuulokkeiden

- Paina virta- ja pariliitos- sekä äänenvoimakkuuden vähennys painikkeita (-) yli 6 sekunnin ajan, poistaa kuulokkeiden asetus.
- Voit nollata toimintahäiriö kuulokkeet, kytke USB-virta, sitten paina virta- ja pariliitos- sekä äänenvoimakkuuden lisäys painikkeita (+) noin 1 sekunnin.

Automaattinen sammutus

- Kun kuulokkeisiin on kytketty virta, ne sammutetaan automaattisesti, jos pariksi liitettyyn laitteeseen ei pystytä muodostamaan yhteyttä tai pariliitoksen muodostaminen uuteen laitteeseen ei onnistu 5 minuutin kuluessa.

Painike-, merkkivalo- ja liitintoimintojen luettelo

Painike	Painike
1. ⏻ Virta / Pariliitos	Käynnistä kuulokkeet painamalla painiketta noin 2 sekunnin ajan. Sammuta kuulokkeet painamalla painiketta noin 4 sekunnin ajan. Virran ollessa katkaistuna voit ottaa pariliitoksen käyttöön painamalla painiketta yli 4 sekunnin ajan
2. ►II Toista / Keskeytä	Toista painamalla painiketta. Keskeytä toisto painamalla painiketta uudelleen.
3. ►►I / I◄◄ Edellinen, Seuraava / Edellinen, Kelaa kappaletta taaksepäin	Tätä painiketta painamalla voit siirtyä seuraavaan tai edelliseen kappaleeseen. Pitämällä painiketta painettuna voit kelata kappaletta eteen- tai taaksepäin (toiminto vaihtelee laitekohtaisesti).

4. + / − Äänenvoi-makkuuden lisäys / Äänen-voimakkuuden vähennys	Lisää äänenvoimakkuutta painamalla + ja vähennä äänenvoimakkuutta painamalla –. Laite antaa äänimerkin suurimman äänenvoimakkuusasetuksen kohdalla. Keskeytä mykistä kuulokkeet.
Merkkivalo	**Painike**
5. Oikean korvakupin merkkivalo	Vihreä ja vilkkuu hitaasti: hakee automaattisesti ja yrittää muodostaa yhteyden viimeksi pariksi liitettyyn laitteeseen. Sininen ja vilkkuu hitaasti: yhdistetty pariksi liitettyyn laitteeseen. Sininen ja vilkkuu nopeasti: pariliitostilassa ja valmiina pariliitoksen muodostamiseen uuteen laitteeseen. Punainen ja välähtää kaksi kertaa: kuulokkeet sammutetaan. Punainen ja vilkkuu hitaasti: akun varaustila on heikko, lataa kuulokkeet mahdollisimman pian. Tämän lisäksi kuulokkeet antavat äänimerkin kerran 2 minuutissa.
6. Vasemman korvakupin merkkivalo	Röd: hörlurarna laddas. Grön: hörlurarna är fullständigt laddade.
Liitin	**Painike**
7. Micro-USB-latausliitäntä	Käytä toimitukseen kuuluvaa USB-kaapelia kuulokkeiden lataamiseen kannettavan tietokoneen tai pöytäkoneen kautta.

Tekniset tiedot:
- Elementti: 34 mm:n neodyymimagneetti
- Taajuusvaste: 18 Hz - 22 kHz
- Impedanssi: 32 ohmia
- Herkkyys (1 kHz): 102 dB/mW
- Langaton teknologia: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- *Bluetooth*-profiilit: A2DP (langaton stereo-*Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth*-kaukosäädin)
- Äänikoodekki: apt-X, SBC
- Toimintasäde: Enintään 10 m / 33 jalkaa
- Virtalähde: Ladattava litium-ioniakku, 3,7 V, 240 mAh
- Lataus- : 1 tuntia / 8 tuntia
- Nettopaino: 107 g / 3,5 unssia

NO Takk for at du valgte Creatives TRÅDLØSE hodetelefoner. Denne dokumentasjonen skal veilede deg slik at du får best mulig nytte av hodetelefonene. Lad hodetelefonene fullstendig før du bruker dem for første gang. Deretter må du "sammenkoble" hodetelefonene én gang med *Bluetooth*-lydenheten før du kan lytte til avspillinger automatisk.

Lade hodetelefonene
- Koble det venstre ørestykket til den bærbare eller stasjonære datamaskinen med den medfølgende USB-kabelen.
- Indikatoren på det venstre ørestykket lyser rødt. Når de er fulladet, lyser indikatoren grønt.

Koble sammen nye lydenheter
- Trykk på og hold inne på/av-/sammenkoblingsknappen i mer enn 4 sekunder på det høyre ørestykket til indikatoren lyser blått og blinker raskt.
- Slå på *Bluetooth*-søkefunksjonen på lydenheten.
- Velg "Creative WP-300 Headphones", og hvis du blir bedt om å angi et passord, angir du "0000".

- Når de er sammenkoblet, blinker den blå indikatoren på det høyre ørestykket sakte.

Spille av fra lydenheter

- Slå på *Bluetooth*-funksjonen på den sammenkoblede lydenheten.
- Trykk på og hold inne på/av-/sammenkoblingsknappen på det høyre ørestykket til indikatoren lyser grønt og blinker sakte. Hodetelefonene søker automatisk etter en sammenkoblet enhet. Når de er sammenkoblet, lyser indikatoren blått og blinker sakte. I enkelte tilfeller kan det hende du må trykke på avspillingsknappen for å opprette tilkobling.
- Du kan nå starte og stoppe musikkavspillingen midlertidig, gå til neste eller forrige spor og justere volumet.

Klar eller tilbakestille hodetelefonene

- Trykk på og hold inne på/av-/sammenkoblingsknappen og volum ned "-"-knappen i mer enn 6 sekunder for å klare hodetelefon innstillinger.
- For å tilbakestille malfunctioned hodetelefoner, koble til USB strøm, så trykk på og hold inne på/av-/sammenkoblingsknappen og volum opp "+"-i ca 1 sekund.

Automatisk avslutning

- Når hodetelefonene er påslått og ikke kan knyttes til en sammenkoblet enhet eller mislykkes med sammenkobling med en ny enhet i løpet av 5 minutter, slås hodetelefonene av automatisk.

Liste over funksjonen til knapper, indikatorer og kontakter

Knapp	Funksjon
1. ⏻ På/av / sammenkobling	Trykk på og hold inne i omtrent 2 sekunder for å slå på hodetelefonene. Trykk på og hold inne i omtrent 4 sekunder for slå av hodetelefonene. Trykk på og hold inne i mer enn 4 sekunder for å aktivere sammenkoblingsmodusen i frakoblet modus.
2. ►II Spill av / pause	Trykk for å spille av. Trykk en gang til for å avslutte avspilling.
3. ►►I / I◄◄ Neste, forover / forrige, tilbake	Trykk for å gå til neste eller forrige spor. Trykk på og hold inne for å spole forover eller gå til forrige spor (denne funksjonen er avhengig av enhet).
4. + / − Volum opp /ned	Trykk på "+" for å øke eller "–" for å redusere volumet. Du hører et pip når maksimalt volum er nådd. Pause hodetelefonene for å slå av lyden.
Lysindikator	**Funksjon**
5. Lysindikator på venstre ørestykke	Grønn og blinker sakte: søker automatisk og prøver å koble til den sist sammenkoblede enheten. Blå og blinker sakte: koblet til en sammenkoblet enhet. Blå og blinker rakst: i sammenkoblingsmodus og klar til å sammenkobles med en ny enhet. Rød og blinker to ganger: slår av hodetelefonene.

	Rød og blinker sakte: lavt batterinivå, lad hodetelefonene snarest. Dette etterfølges av en pipetone hvert 2. minutt.
6. Lysindikator på venstre ørestykke	Rød: lader hodetelefonene. Grønn: hodetelefonene er fulladet.
Kontakt	**Funksjon**
7. Micro-USB-ladekontakt	Bruk den medfølgende USB-kabelen til å lade hodetelefonene via en bærbar eller stasjonær datamaskin.

Tekniske spesifikasjoner:

- Driver: 34 mm-neodymmagnet
- Frekvensgang: 18 Hz ~ 22 kHz
- Impedans: 32 ohm
- Følsomhet (1 kHz): 102 dB/mW
- Digital trådløs teknologi: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- *Bluetooth*-profiler: A2DP (Wireless stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* remote control)
- Lydkodek: apt-X, SBC
- Rekkevidde: opptil 10 meter
- Strømforsyning: oppladbart litiumionbatteri, 3,7 V, 240 mAh
- Lade-/ avspillings- : 1 timer / 8 timer
- Nettovekt: 107 g

PL Dziękujemy za wybór słuchawek PURE WIRELESS firmy Creative. Niniejszy dokument ma na celu zapoznanie użytkownika z wszystkimi funkcjami słuchawek. Przed pierwszym użyciem słuchawki należy całkowicie naładować. Następnie należy sparować słuchawki z urządzeniem audio z funkcją *Bluetooth*, po czym można rozpocząć odtwarzanie.

Ładowanie słuchawek

- Podłączyć lewą muszlę do laptopa lub komputera za pomocą dołączonego kabla USB.
- Diody na lewej muszli powinny zaświecić się na czerwono. Po zakończeniu ładowania diody powinny zmienić kolor na zielony.
- Podczas ładowania można korzystać ze słuchawek.

Parowanie nowych urządzeń audio

- Nacisnąć przycisk zasilania/parowania na prawej muszli i przytrzymać go przez ponad 4 sekund, aż diody zaczną szybko migać na niebiesko.
- Włączyć funkcję wyszukiwania *Bluetooth* urządzenia audio.
- Wybrać „Creative WP-300 Headphones". Jeśli wyświetlony zostanie monit o hasło, wpisać „0000".
- Po zakończeniu parowania niebieska dioda na prawej muszli zacznie wolno migać.

Odtwarzanie dźwięku z urządzenia audio

- Włączyć funkcję *Bluetooth* sparowanego urządzenia audio.
- Nacisnąć przycisk zasilania/parowania na prawej muszli i przytrzymać go, aż diody zaczną powoli migać na zielono. Słuchawki automatycznie wyszukają sparowane urządzenie. Po nawiązaniu połączenia dioda zacznie powoli migać na niebiesko. W pewnych przypadkach do ustanowienia połączenia niezbędne jest naciśnięcie przycisku odtwarzania.
- Teraz można odtwarzać i wstrzymywać odtwarzanie muzyki, przechodzić do kolejnych lub poprzednich utworów i regulować głośność.

Wyczyść lub resetowanie słuchawek
- Aby wyczyścić ustawienia słuchawek, nacisnąć jednocześnie przyciski zasilania/parowania i zmniejszania głośności („-") i przytrzymać je przez ponad 6 sekund.
- Aby przywrócić uszkodzone słuchawek, podłączyć do portu USB, następnie nacisnąć jednocześnie przyciski zasilania/parowania i zwiększanie głośności („+") na około 1 sekundę.

Wyłączanie automatyczne
- Jeśli w ciągu 5 minut od włączenia słuchawek połączenie ze sparowanym urządzeniem nie zostanie nawiązane lub jeśli nie zostanie przeprowadzone parowanie z nowym urządzeniem, słuchawki wyłączą się automatycznie.

Funkcje przycisków, diod i złączy

Przycisk	Funkcja
1. ⏻ Zasilanie/ parowanie	Nacisnąć i przytrzymać przez około 2 s, aby włączyć słuchawki. Nacisnąć i przytrzymać przez około 4 s, aby wyłączyć słuchawki. Jeśli słuchawki są wyłączone, nacisnąć i przytrzymać przez minimum 4 sekund, aby włączyć tryb parowania.
2. ►II Odtwarzanie/ pauza	Nacisnąć, aby rozpocząć odtwarzanie. Nacisnąć ponownie, aby wstrzymać odtwarzanie.
3. ►►I / I◄◄ Następny, przewijanie do przodu/ poprzedni, przewijanie do tyłu	Nacisnąć, aby odtworzyć następny lub poprzedni utwór. Nacisnąć i przytrzymać, aby szybko przewinąć utwór do przodu lub do tyłu (funkcja zależna od urządzenia).

4. + / − Zwiększanie/ zmniejszanie głośności	Nacisnąć „+", aby zwiększyć, lub „-", aby zmniejszyć głośność. Po osiągnięciu maksymalnego poziomu głośności emitowany jest sygnał dźwiękowy. Aby wyciszyć głos, pauza słuchawki.
Dioda	**Funkcja**
5. Dioda na prawej muszli	Powoli miga na zielono: automatyczne wyszukiwanie i nawiązywanie połączenia z ostatnio sparowanym urządzeniem. Powoli miga na niebiesko: słuchawki są połączone ze sparowanym urządzeniem. Szybko miga na niebiesko: słuchawki znajdują się w trybie parowania i są gotowe do sparowania nowego urządzenia. Dwukrotne mignięcie na czerwono: wyłączenie słuchawek. Powoli miga na czerwono: niski poziom naładowania baterii, należy jak najszybciej naładować słuchawki. W tym samym czasie co 2 minut emitowany jest sygnał dźwiękowy.
6. Dioda na lewej muszli	RŚwieci na czerwono: ładowanie słuchawek w toku. Świeci na zielono: słuchawki są całkowicie naładowane.
Złącze	**Funkcja**
7. Złącze mikro USB do ładowania	Do ładowania słuchawek za pomocą laptopa lub komputera należy używać dołączonego kabla USB.

Technische specificaties:

- Przetwornik: magnes neodymowy o średnicy 34 mm
- Pasmo przenoszenia: 18 Hz ~ 22 kHz
- Impedancja: 32 Ω
- Czułość (przy 1 kHz): 102 dB/mW
- Technologia bezprzewodowa: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- Profile *Bluetooth*: A2DP (bezprzewodowy dźwięk stereo *Bluetooth*), AVRCP (pilot *Bluetooth*)
- Kodowanie audio: apt-X, SBC
- Zasięg działania: do 10 m
- Zasilanie: litowo-jonowy akumulator wielokrotnego ładowania 3,7 V, 240 mAh
- Czas ładowania / odtwarzania : 1 godz./ 8 godz.
- Masa netto: 107 g

RU Благодарим вас за выбор ИСТИННО БЕСПРОВОДНЫХ наушников Creative. Этот документ поможет вам использовать все возможности своих наушников. Перед первым использованием наушники следует полностью зарядить. Затем необходимо создать пару между наушниками и вашим аудиоустройством с интерфейсом *Bluetooth*. При последующем использовании соединение будет устанавливаться автоматически.

Зарядка наушников

- Подключите левую ушную накладку к компьютеру с помощью прилагаемого USB-кабеля
- Индикатор на левой ушной накладке загорится красным. По завершении зарядки цвет индикатора изменится на зеленый
- Во время зарядки наушниками можно пользоваться

Создание пары с новыми аудиоустройствами

- Нажмите и удерживайте кнопку питания/создания пары на правой ушной накладке не менее 4 секунд, пока ее индикатор не начнет часто мигать синим

- Включите функцию поиска *Bluetooth* на своем аудиоустройстве
- Выберите «Creative WP-300 Headphones» и введите «0000» в случае появления запроса на ввод пароля.
- После создания пары индикатор на правой ушной накладке будет медленно мигать синим

Прослушивание музыки с аудиоустройств

- Включите функцию *Bluetooth* на связанном с наушниками аудиоустройстве
- Нажмите и удерживайте кнопку питания/создания пары на правой ушной накладке, пока ее индикатор не начнет медленно мигать зеленым. Наушники автоматически обнаружат связанное устройство. После установки подключения индикатор будет медленно мигать синим. В некоторых случаях для установки подключения нужно нажать кнопку воспроизведения.
- Теперь вы можете приостанавливать и возобновлять воспроизведение, переходить к следующему или предыдущему треку, а также регулировать громкость

Открытый или Сброс настроек наушников

- Чтобы удалить настройки наушников нажмите кнопки питания/создания пары и уменьшения громкости («-») и удерживайте их не менее 6 секунд
- Чтобы сбросить гарнитуру, когда перестанут работать, подключение к USB власти, то нажмите кнопки питания/создания пары и увеличение громкости («+») приблизительно на 1 секунду

Автоматическое выключение

- Если в течение 5 минут после включения наушники не смогут подключиться к связанному с ними устройству или создать пару с новым устройством, произойдет их автоматическое выключение.

Список кнопок, индикаторов и разъемов с указанием их назначения

Кнопка	Назначение
1. ⏻ Питание / Создание пары	Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд для включения наушников. Нажмите и удерживайте в течение 4 секунд для выключения наушников. При удерживании дольше 4 секунд включается режим создания пары.
2. ►II Воспро -изведение / пауза	Нажмите для воспроизведения. Нажмите еще раз для его приостановки.
3. ►►I / I◄◄ Следующий трек, перемотка вперед / Предыдущий трек, перемотка назад	Нажмите для перехода к следующему или предыдущему треку. Нажмите и удерживайте для перемотки трека вперед или назад (работа этой функции зависит от используемого устройства).
4. + / − Регулятор громкости	Нажмите «+» для увеличения громкости или «-» для ее уменьшения. Достижение максимального уровня громкости сопровождается звуковым сигналом. Пауза, чтобы отключить звук.
Световой индикатор	**Назначение**

5. Световой индикатор правой ушной накладки	Медленно мигает зеленым: автоматический поиск и попытка подключения к последнему устройству, с которым устанавливалась связь. Медленно мигает синим: установлено соединение со связанным устройством. Часто мигает синим: установлен режим создания пары, наушники готовы к созданию пары с новым устройством.
	Дважды мигает красным: выключение наушников. Медленно мигает красным: низкий заряд аккумулятора, зарядите наушники при первой возможности. В данном состоянии каждые 2 минут раздается звуковой сигнал.
6. Световой индикатор левой ушной накладки	Красный: зарядка наушников. Зеленый: наушники полностью заряжены.
Разъем	**Назначение**
7. Разъем Micro-USB для зарядки	Для зарядки наушников от компьютера используйте прилагаемый USB-кабель.

Технические характеристики:

- Динамики: 34-мм с неодимовым магнитом
- Частотная характеристика: от 18 Гц до 22 кГц
- Полное сопротивление: 32 Ом
- Чувствительность (1 кГц): 102 дБ/мВт
- Беспроводная технология: *Bluetooth* 2.1 + EDR (увеличенная скорость передачи данных)
- Профили *Bluetooth*: A2DP (беспроводное воспроизведение стереозвука через *Bluetooth*), AVRCP (дистанционное управление *Bluetooth*)
- Аудиокодек: apt-X, SBC
- Радиус действия: до 10 м
- Источник питания: Литий-ионный аккумулятор, 3,7 В, 240 мА*ч
- Время зарядки / воспроизведения: 1 часа / 8 часа
- Вес нетто: 107 г

CZ Děkujeme, že jste si vybrali sluchátka PURE WIRELESS Headphones společnosti Creative. Tato dokumentace vám pomůže sluchátka plně využít. Před prvním použitím sluchátka zcela nabijte. Sluchátka je zapotřebí jednou spárovat se zvukovým zařízením *Bluetooth*. Při každém dalším použití se již připojí automaticky.

Nabíjení sluchátek

- Přiloženým kabelem USB připojte levý náušník do Z notebooku nebo stolního počítače.
- Indikátor na levém náušníku se červeně rozsvítí. Po úplném nabití začne tento indikátor svítit zeleně.
- Během nabíjení lze sluchátka používat a poslouchat hudbu.

Párování nového zvukového zařízení

- Stiskněte tlačítko zapnutí a párování na pravém náušníku a podržte je více než 4 sekund, dokud se indikátor nerozsvítí modře a nezačne rychle blikat.
- Ve zvukovém zařízení zapněte funkci vyhledávání zařízení *Bluetooth*.
- Vyberte zařízení „Creative WP-300 Headphones" a jste-li dotázáni na heslo, zadejte „0000".
- Po spárování začne modrý indikátor na pravém náušníku blikat pomalu.

Přehrávání zvuku ze zvukových zařízení

- Ve spárovaném zvukovém zařízení zapněte funkci *Bluetooth*.
- Stiskněte tlačítko zapnutí a párování na pravém náušníku a podržte je, dokud se indikátor nerozsvítí zeleně a nezačne pomalu blikat. Sluchátka automaticky vyhledají spárované zařízení. Po připojení se indikátor rozsvítí modře a začne pomalu blikat. V některých případech je třeba připojení vytvořit stisknutím tlačítka přehrávání.
- Nyní můžete přehrávat hudbu či přehrávání pozastavit, přeskočit na další nebo předchozí skladbu a měnit hlasitost.

Čiré nebo reset sluchátek

- Chcete-li vymazat nastavení pro sluchátka, stiskněte tlačítko zapnutí a párování a tlačítko snížení hlasitosti a podržte je více než 6 sekund.
- Chcete-li obnovit sluchátka, když přestane fungovat, připojit k napájení přes USB, pak stiskněte tlačítko zapnutí a párování a tlačítko nahoru hlasitosti po dobu asi 1 sekundy.

Automatické vypnutí

- Pokud se sluchátka po zapnutí do 5 minut nemohou připojit ke spárovanému zařízení nebo se nemohou spárovat s novým zařízením, automaticky se vypnou.

Seznam funkcí tlačítek, indikátorů a konektorů

Tlačítko	Funkce
1. ⏻ Zapnout / Párovat	Stisknutím tohoto tlačítka a podržením cca 2 sekundy zapnete sluchátka. Stisknutím tohoto tlačítka a podržením cca 4 sekundy zapnete vypnete sluchátka. Stisknutím a podržením více než 4 sekund v režimu Vypnuto aktivujete režim párování.
2. ►II Přehrát / Pozastavit	Toto tlačítko stiskněte, chcete-li spustit přehrávání. Pokud chcete přehrávání pozastavit, stiskněte tlačítko znovu.
3. ►►I / I◄◄ Další skladba, Vpřed / Předchozí skladba, Zpět	Stisknutím tohoto tlačítka přejdete k další, resp. předchozí skladbě. Stisknutím a podržením tlačítka přejdete ve skladbě rychle vpřed nebo zpět (tuto funkci musí zvukové zařízení podporovat).

4. + / − Zvýšit hlasitost / Snížit hlasitost	Stisknutím tlačítka „+" zvýšíte hlasitost a stisknutím tlačítka „-" ji snížíte. Při nastavení maximální úrovně hlasitosti se ozve pípnutí. Chcete-li zvuk zcela ztišit, pauza sluchátka.
Světelný indikátor	**Funkce**
5. Světelný indikátor pravého náušníku	Pomalu zeleně bliká: Sluchátka provádějí automatické vyhledávání a pokouší se připojit k poslednímu spárovanému zařízení. Pomalu modře bliká: Sluchátka jsou připojená ke spárovanému zařízení. Rychle modře bliká: Sluchátka jsou v režimu párování a jsou připravená ke spárování s novým zařízením. Dvakrát červeně zabliká: Sluchátka se vypínají. Pomalu červeně bliká: Nízký stav baterie. Sluchátka co nejdříve nabijte. Zároveň se ze sluchátek každých 2 minut ozve pípnutí.
6. Světelný indikátor levého náušníku	Svítí červeně: Nabíjení sluchátek. Svítí zeleně: Sluchátka jsou zcela nabitá.
Konektor	**Funkce**
7. Nabíjecí konektor Micro-USB	Chcete-li sluchátka nabíjet z notebooku nebo stolního počítače, použijte přiložený kabel USB.

Technické specifikace:

- Budič: 34mm neodymový magnet
- Kmitočtová odezva: 18 Hz – 22 kHz
- Impedance: 32 ohmů
- Citlivost při 1 kHz: 102 dB/mW
- Bezdrátová technologie: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- Profily *Bluetooth*: A2DP (bezdrátová stereo technologie *Bluetooth*), AVRCP (dálkové ovládání technologií *Bluetooth*)
- Zvukový kodek: apt-X, SBC
- Provozní dosah: až 10 m
- Napájecí zdroj: nabíjecí lithium-iontová 3,7V baterie o kapacitě 240 mAh
- Doba nabíjení, přehrávání : 1; 8 hodin
- Čistá hmotnost: 107 g

SK Ďakujeme, že ste si vybrali slúchadlá PURE WIRELESS od spoločnosti Creative. Táto dokumentácia vám umožní slúchadlá dokonale využiť. Pred prvým použitím slúchadlá úplne nabite. Než si budete môcť vychutnať automatické prehrávanie, budete musieť slúchadlá raz spárovať so zvukovým zariadením s podporou technológie *Bluetooth*.

Nabitie slúchadiel

- Pripojte ľavé slúchadlo k laptopu alebo počítaču pomocou dodaného kábla USB
- Indikátor na ľavom slúchadle sa rozsvieti červeným svetlom. Keď budú slúchadlá úplne nabité, rozsvieti sa tento indikátor zeleným svetlom.
- Počas nabíjania môžete slúchadlá používať Spárovanie nových zvukových zariadení

Spárovanie nových zvukových zariadení

- Stlačte a podržte tlačidlo Napájanie/Spárovanie na pravom slúchadle po dobu viac než 4 sekúnd, kým sa indikátor nerozsvieti modrým svetlom a nezačne rýchlo blikať
- Zapnite funkciu vyhľadávania zariadení s podporou technológie *Bluetooth* na zvukovom zariadení
- Vyberte položku „Creative WP-300 Headphones". Keď sa zobrazí výzva na zadanie prístupového kódu, zadajte reťazec „0000"
- Po dokončení spárovania začne indikátor na pravom slúchadle pomaly blikať

Prehrávanie zo zvukových zariadení

- Zapnite funkciu *Bluetooth* na spárovanom zvukovom zariadení
- Stlačte a podržte tlačidlo Napájanie/Spárovanie na pravom slúchadle, kým sa indikátor nerozsvieti zeleným svetlom a nezačne pomaly blikať. Slúchadlá automaticky vyhľadajú spárované zariadenie. Po pripojení sa indikátor rozsvieti modrým svetlom a začne pomaly blikať. V niektorých prípadoch bude možno potrebné na nadviazanie pripojenia stlačiť tlačidlo Prehrať.

- Teraz môžete prehrávať hudbu alebo jej prehrávanie pozastaviť, preskakovať skladby smerom dopredu alebo dozadu a upravovať hlasitosť prehrávania

Číre alebo resetovanie slúchadiel

- Ak chcete vymazať nastavenia pre slúchadlá, stlačte a podržte tlačidlá Napájanie/Spárovanie a Znížiť hlasitosť „-“ po dobu viac než 6 sekúnd
- Ak chcete obnoviť slúchadlá keď prestane fungovať, pripojiť na napájanie cez USB, potom, stlačte a podržte tlačidlá Napájanie/Spárovanie a Zvýšiť hlasitosť „+“ po dobu asi 1 sekundy

Automatické vypnutie

- Ak sa slúchadlám po zapnutí nepodarí pripojiť k spárovanému zariadeniu ani spárovať s novým zariadením po dobu 5 minút, slúchadlá sa automaticky vypnú.

Zoznam funkcií tlačidiel, indikátorov a konektorov

Tlačidlo	Funkcia
1. ⏻ Napájanie/ Spárovanie	Stlačením a podržaním po dobu 2 sekúnd zapnite slúchadlá. Stlačením a podržaním po dobu 4 sekúnd zapnite vypnite slúchadlá. V režime Vypnuté stlačením a podržaním po dobu viac než 4 sekúnd aktivujte režim spárovania.
2. ►II Prehrávať/ Pozastaviť	Stlačením spustite prehrávanie. Opätovným stlačením pozastavte prehrávanie.

3. ▶▶I / I◀◀ Ďalšia stopa, Vpred/Predchádzajúca stopa, Rýchlo naspäť Ďalšia stopa, Vpred/ Predchádzajúca stopa, Rýchlo naspäť	Stlačením vyberiete nasledujúcu alebo predchádzajúcu stopu. Stlačením a podržaním posuniete stopu rýchlo vpred alebo naspäť (táto funkcia závisí od zariadenia).
4. + / − Zvýšiť/znížiť hlasitosť	Stlačením tlačidla „+" zvýšite hlasitosť, stlačením tlačidla „-" hlasitosť znížite. Na maximálnej úrovni hlasitosti sa ozve pípnutie. Ak chcete vypnúť zvuk, pauza slúchadlá.

Svetelný indikátor	Funkcia
5. Svetelný indikátor na pravom slúchadle	Pomaly bliká zeleným svetlom: slúchadlá automaticky vyhľadávajú posledné spárované zariadenie a pokúšajú sa k nemu pripojiť. Pomaly bliká modrým svetlom: slúchadlá sú pripojené k spárovanému zariadeniu. Rýchlo bliká modrým svetlom: slúchadlá sa nachádzajú v režime spárovania a sú pripravené na spárovanie s novým zariadením. Dvakrát zabliká červeným svetlom: slúchadlá sa vypínajú. Pomaly bliká červeným svetlom: nízky stav batérie, čo najrýchlejšie slúchadlá nabite. Tento stav je navyše indikovaný pípnutím každých 2 minút.

6. Svetelný indikátor na ľavom slúchadle	Svieti červeným svetlom: slúchadlá sa nabíjajú. Svieti zeleným svetlom: slúchadlá sú úplne nabité.
Konektor	**Funkcia**
7. Nabíjací konektor Micro-USB	Slúchadlá nabite prostredníctvom počítača alebo laptopu pomocou dodaného kábla USB.

Technické údaje:
- Budič: 34mm neodymový magnet
- Frekvenčný rozsah: 18 Hz ~ 22 kHz
- Impedancia: 32 Ω
- Citlivosť (1 kHz): 102 dB/mW
- Bezdrôtová technológia: *Bluetooth* 2.1 + EDR
- (Enhanced Data Rate)
- Profily technológie *Bluetooth*: A2DP (bezdrôtová stereo technológia Bluetooth), AVRCP (diaľkové ovládanie technológie Bluetooth)
- Zvukový kodek: apt-X, SBC
- Dosah: až 10 m
- Zdroj napájania: nabíjateľná lítiovo-iontová batéria, 3,7 V, 240 mAh
- Doba nabíjania / prehrávania: 1 h / 8 h
- Čistá hmotnosť: 107 g

TR Creative'den KABLOSUZ Kulaklıklarını seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu belgenin amacı kulaklıklardan tam olarak yararlanmanız için size yol göstermektir. İlk kullanımdan önce kulaklıkları tam olarak şarj edin. Ardından, otomatik çalma özelliğinden yararlanmadan önce kulaklıkları bir kereliğine *Bluetooth* ses cihazınızla "eşleştirmeniz" gerekir.

Kulaklıkları şarj etme

- Sağlanan USB kablosunu kullanarak Sol kulaklığı dizüstü veya masaüstü bilgisayarınıza bağlayın
- Sol kulaklıkta Kırmızı gösterge ışığı yanar. Tümüyle şarj olduğunda bu gösterge Yeşile dönüşür
- Şarj sırasında kulaklıklarla dinleyebilir ve kulaklıkları çalıştırabilirsiniz

Yeni ses cihazlarını eşleştirme

- Sağ kulaklıkta, Mavi gösterge ışığı hızla yanıp sönmeye başlayıncaya kadar Güç/Eşleştir düğmesine basın ve 4 saniyeden daha uzun bir süre basılı tutun
- Ses cihazınızda *Bluetooth* arama işlevini açın
- "Creative WP-300 Headphones" öğesini seçin ve Şifre istenirse "0000" tuşlayın
- Eşleştirildikten sonra, Sağ kulaklıktaki Mavi göstergenin yanıp sönmesi yavaşlar

Ses cihazlarından çalma

- Eşleştirilmiş ses cihazınızda *Bluetooth* işlevini açın
- Sağ kulaklıkta, Yeşil gösterge yavaş bir tempoyla yanıp sönmeye başlayıncaya kadar Güç/Eşleştir düğmesine basın ve basılı tutun. Kulaklıklar otomatik olarak eşleştirilmiş cihaz arar. Bağlandıktan sonra, gösterge Maviye dönüşür ve yavaş bir tempoyla yanıp söner. Bazı durumlarda, bağlantıyı kurmak için Çal düğmesine basmanız gerekebilir.
- Artık müziği Çalabilir veya Duraklatabilir, parçalarda ileri veya geri gidebilir ve ses düzeyini ayarlayabilirsiniz

Net veya sıfırlama kulaklıklar

- Kulaklık ayarları silmek için, Güç/Eşleştir ve Ses Azaltın "-" düğmelerine basın ve 6 saniyeden uzun bir süre basılı tutun

- Çalışmaz ise kulaklık sıfırlamak için, sonra USB güç iliştirmek, Güç/Eşleştir ve Ses Artış "+" yaklaşık 1 saniye için basın

Otomatik kapanma

- Kulaklıkların güç düğmesi açıldıktan sonra, 5 dakika içinde eşleştirilmiş bir cihaza bağlanamaz veya eşleştirilmek üzere yeni cihaz bulamazsa, kulaklıklar otomatik olarak kapanır.

Düğme, gösterge ve konektör işlevleri listesi

Düğme	İşlev
1. ⏻ Güç / Eşleştirme	Basın ve kulaklık açmak için yaklaşık 2 saniye basılı tutun. Basın ve kulaklık kapatmak için yaklaşık 4 saniye basılı tutun. Kapalı modundayken, Eşleştirme modunu etkinleştirmek için basın ve 4 saniyeden daha uzun bir süre basılı tutun.
2. ►II Çal / Duraklat	Çalmak için basın. Çalmayı duraklatmak için yeniden basın.
3. ►►I / I◄◄ Sonraki, İleri / Geri, Parçayı Geri Sar	Sonraki veya önceki parçaya geçmek için basın. Parçayı ileri veya geri sarmak için basın ve basılı tutun (bu işlev cihaza bağlıdır).
4. + / − Ses Kısma / Ses Açma	Yükseltmek için '+' veya kısmak için '-' düğmesine basın. Maksimum ses düzeyinde bir bip sesi duyulur. Duraklatmak ses kapatmak için.
Işıklı Gösterge	**İşlev**

5. Sağ kulaklık ışıklı göstergesi	Yeşil ve yavaş bir tempoyla yanıp sönüyor: en son eşleştirilmiş cihazı otomatik olarak arıyor ve bu cihaza bağlanmayı deniyor. Mavi ve yavaş bir tempoyla yanıp sönüyor: eşleştirilmiş cihaza bağlandı. Mavi ve hızla yanıp sönüyor: eşleştirme modunda ve yeni bir cihazla eşleştirilmeye hazır. Kırmızı ve iki kez yanıp söndü: kulaklıklar kapatılıyor. Kırmızı ve yavaş bir tempoyla yanıp sönüyor: pil zayıf, kulaklıkları en kısa zamanda şarj edin. Buna bir de 2 dakika aralıklarla bir bip sesi eşlik eder.
6. Sol kulaklık ışıklı göstergesi	Kırmızı: kulaklıklar şarj oluyor. Yeşil: kulaklıklar tam olarak şarj olmuş.

Konektör	İşlev
7. Mikro-USB şarj konektörü	Kulaklıkları dizüstü veya masaüstü bilgisayar aracılığıyla şarj etmek için, verilen USB kablosunu kullanın.

Teknik Özellikler:

- Sürücü: 34 mm Neodymium magneti
- Frekans Tepkisi: 18 Hz ~ 22 kHz
- Empedans: 32 ohm
- Hassasiyet (1 kHz): 102 dB/mW
- Kablosuz Teknolojisi: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Gelişmiş Veri Hızı)
- *Bluetooth* Profilleri: A2DP (Kablosuz stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* uzaktan kumandası)
- Ses Çözücü: apt-X, SBC
- Çalışma Mesafesi: En fazla 10 m / 33 ft
- Güç Kaynağı: Şarj Edilebilir Lityum İyon pil, 3,7 V, 240 mAh
- Şarj / Çalma: 1 saat / 8 saat
- Net Ağırlık: 107 g / 3,8 oz

JP CreativeのPURE WIRELESSヘッドフォンをお選びいただき、ありがとうございます。本書はこのヘッドフォンを完全に活用していただくためのガイドとしてご利用ください。初めてお使いになる前に、ヘッドフォンを完全に充電してください。次に、音楽再生をお楽しみになる前にお使いの*Bluetooth*対応オーディオデバイスとヘッドフォンを一度「ペアリング」させる必要があります。

ヘッドフォンの充電

- 付属のUSBケーブルを使用して、ノートパソコンまたはコンピュータに左のイヤーカップを接続します。
- 左のイヤーカップで、インジケータが赤色に点灯します。充電が完了したら、インジケーターは緑色に変わります。
- 充電中はヘッドウォンから音楽を聴いたり操作する事が可能です。

新しいオーディオデバイスのペアリング

- インジケータが青色に点灯し、短く点滅し始めるまで、右のイヤーカップにある[電源/ペアリング]ボタンを4秒以上押し続けます。
- オーディオデバイスで*Bluetooth*検索機能をオンにします。
- [Creative WP-300 Headphones]を選択します。パスコードが要求されたら、「0000」と入力します。
- ペアリングされると、右のイヤーカップにある青色のインジケータがゆっくりと点滅します。

オーディオデバイスから再生する

- ペアリングしたオーディオデバイスで*Bluetooth*検索機能をオンにします。
- インジケータが緑色に点灯し、ゆっくりと点滅し始めるまで、右のイヤーカップにある[電源/ペアリング]ボタンを押し続けます。 ヘッドフォンが自動的にペアリングされたデバイスを検索します。接続されると、インジケータは青色に変わり、ゆっくりと点滅します。場合によっては、接続を確立するために[再生]ボタンを押す必要があります。
- これで、音楽の再生や一時停止、トラックの早送りまたは巻き戻し、音量調整などを実行できます。

クリアまたは ヘッドフォンのリセット

- 設定をクリアするには, [電源/ペアリング]ボタンと音量を下げる[-]ボタンを6秒以上押し続けます。
- 非機能ヘッドフォンをリセットするには、USB電源に接続する, プレス [電源/ペアリング]ボタンと音量を上げる[+]約1秒間。

自動シャットダウン

- ヘッドフォンの電源がオンの状態で、5分以内にペアリングしたデバイスへの接続できない、または新規デバイスとのペアリングに失敗すると、ヘッドフォンは自動的にシャットダウンします。

ボタン、インジケータ、コネクタ機能のリスト

ボタン	機能
1. ⏻ 電源/ペアリング	ヘッドフォンの電源を切り替えるには、2秒間押し続けます。ヘッドフォンの電源をオフに切り替えるには、4秒間押し続けます。オフモードの場合、4 秒以上押し続けると、ペアリングモードが有効になります。
2. ▶II 再生/一時停止	押すと再生します。もう1度押すと、再生を一時停止します。
3. ▶▶I/I◀◀ トラック送り/早送り、トラック戻し/巻戻し	押すと、次のまたは前のトラックに変わります。押し続けるとトラックを早送りまたは巻戻します(この機能はデバイスにより異なります)。
4. +/− ボリュームを上げる/下げる	[+]を押すと音量が高くなり、[-]を押すと低くなります。最大レベルになると、ビープ音が鳴ります。一時停止はヘッドフォンをミュートする。

ライトインジケータ	機能
5. 右のイヤーカップのライトインジケータ	緑色でゆっくりと点滅：前回ペアリングしたデバイスを自動的に検索して接続を試みます。 青色でゆっくりと点滅：ペアリングしたデバイスに接続しています。 青色で速く点滅：ペアリングモード中で、新規デバイスとのペアリングが可能です。 赤色で2回点滅：ヘッドフォンの電源をオフにしています。 赤色でゆっくりと点滅：電池残量が少ないです。ヘッドフォンを至急充電してください。電池残量の低下は2分ごとにビープ音でお知らせします。
6. 左のイヤーカップのライトインジケータ	赤色：ヘッドフォンを充電中です。 緑色：ヘッドフォンが完全に充電されました。

コネクタ	機能
7. Micro-USB充電用コネクタ	付属のUSBケーブルを使って、ノートパソコンまたはコンピュータ経由でヘッドフォンを充電します。

技術仕様:

- ドライバ:34mmネオジウムマグネット
- 周波数特性:18Hz〜22kHz
- インピーダンス:32Ω
- 音圧感度(1kHz):102dB/mW
- ワイヤレス技術*Bluetooth* 2.1 + EDR
  (エンハンスドデータレート)
- *Bluetooth*プロファイル:A2DP(ワイヤレスステレオ
  Bluetooth)、AVRCP(*Bluetooth*リモートコントロール)
- オーディオコーデック:apt-X、SBC
- 操作範囲最大10m
- 電源アダプター:充電式リチウムイオン電池、3.7V、240mAh
- 充電 / 再生時間:1時間/ 8時間
- 正味重量:107 g

CT 感謝您選購 Creative 至純無線耳機。此使用說明旨在指示您充分發揮此耳機的功能。首次使用前請將耳機充飽電。您需要先對耳機和藍芽音效裝置進行“配對”，然後才能自動播放。

為耳機充電

- 透過隨附的USB連接線將左耳罩連接至您的筆記型或桌上型電腦
- 在左耳罩上，指示亮起紅燈。充飽電后，此指示變為綠燈
- 在充電過程中，您可以聆聽和操控耳機

為新的音效裝置配對

- 按住右耳罩上的電源/配對按鈕4秒以上，直到指示亮起藍燈並快速閃爍
- 開啟音效裝置上的藍芽搜尋功能
- 選擇“Creative WP-300 Headphones”，如果提示輸入密碼，請鍵入“0000”
- 配對之後，右耳罩上的藍色指示緩慢閃爍

透過音效裝置播放

- 開啟配對的音效裝置上的藍芽功能
- 按住右耳罩上的電源/配對按鈕，直到指示亮起綠燈並緩慢閃爍。耳機自動搜尋配對的裝置。連接之后，指示變為藍燈並緩慢閃爍。在某些情況下，您可能需要按播放按鈕才能建立連接。
- 您可以播放或暫停音樂播放、向前跳躍或倒退曲目，並進行音量調整

清除或重設耳機

- 按住電源/配對和減小音量 “- “ 按鈕 6 秒以上，耳机設置刪除
- 要重置非工作耳機，連接到USB電源，然後 按住電源/配對和增大音量 “+ “ 按鈕 1 秒以上

自動關閉

- 開啟耳機電源之後，如果它在 5 分鐘之內無法連接至配對的裝置或與新裝置配對失敗，耳機將自動關閉。

按鈕、指示和連接埠功能清單

按鈕	功能
1. ⏻ 電源/配對	按住 2 秒左右可開耳機電源。按住 4 秒左右可關閉耳機電源。在電源關閉模式下，按住 4 秒以上可啟動配對模式。
2. ▶II 播放/暫停	按下即可播放。再次按下暫停播放。
3. ▶▶I / I◀◀ 下一首、前進 / 上一首、倒退曲目	按下可變更至下一首或上一首曲目。按住可快進或倒退曲目（此功能取決於裝置）。
4. ＋/－ 增大音量 / 減小音量	按 ' +' 增大音量，按 ' -' 減小音量。達到最大音量級數時將發出嘀嘀聲。按暫停為靜音。
指示燈	**功能**
5. 右耳罩指示燈	呈綠色並緩慢閃爍：正在自動搜尋並試圖連接至上一次配對的裝置。 呈藍色並緩慢閃爍：已連接至配對的裝置。 呈藍色並快速閃爍：處於配對模式，正準備與新裝置配對。 呈紅色並閃爍兩次：正在關閉耳機電源。 呈紅色並緩慢閃爍：電池電量不足，請盡快為耳機充電。每隔 2 分鐘還會伴隨著發出嘀嘀聲。
6. 左耳罩指示燈	紅色：耳機正在充電。 綠色：耳機電量已充飽。

連接埠	機能
7. 再Micro-USB 充電連接埠	使用隨附的 USB 連接線透過筆記型或桌上型電腦為耳機充電。

技術規格：

- 驅動單體：34mm 釹石發聲單元
- 頻率響應：18Hz ~ 22kHz
- 阻抗：32 歐姆
- 敏感度（1kHz）：102dB/mW
- 無線技術：*Bluetooth* 2.1 + EDR（增強資料速率）
- *藍芽*設定檔：A2DP（無線立體聲*藍芽*），AVRCP（*藍芽*遙控）
- 音效 Codec：apt-X，SBC
- 作業範圍：最高可達 10 米 / 33 英尺
- 電源：充電鋰電池，3.7V，240mAh
- 充電 / 播放時間：1 小時 / 8 小時
- 淨重：107 克 / 3.8 盎司

CS 感谢您购买 Creative 无线耳机，至臻享受，轻松拥有。本文档旨在帮助您充分利用耳机。首次使用前请为耳机完全充电。您需先将耳机和 *Bluetooth*（蓝牙）音频设备“配对”，然后才可以自动播放。

为耳机充电

- 使用附带的USB连接线将左耳罩连接至便携式电脑或普通电脑。
- 左耳罩上的指示灯呈红色亮起。耳机充满电后，指示灯将变为绿色
- 充电过程中，您可以用耳机聆听或对其进行操作。

与音频设备进行首次配对

- 按住右耳罩上的电源/配对按钮4秒以上直至指示灯呈蓝色快速闪烁。
- 打开音频设备上的 *Bluetooth* 搜索功能。
- 选择“Creative WP-300 Headphones”，如果提示输入密码，请输入“0000”。
- 配对成功后，右耳罩上的蓝色指示灯将缓慢闪烁。

从音频设备上播放

- 打开已配对音频设备上的 *Bluetooth* 功能。
- 按住右耳罩上的电源/配对按钮直至指示灯呈绿色缓慢闪烁。耳机将自动搜索已配对设备。连接成功后，指示灯将变为蓝色缓慢闪烁。在某些情况下，您可能需要按下播放按钮以便建立连接。
- 现在您就可以执行播放或暂停，快进或后退，以及调节音量等操作了。

清除或重设耳机

- 按住电源/配对和音量减小“-”按钮 6 秒以上可清除耳机的设置。
- 如果耳机停止运作，重设耳机通过附加到USB电源，然后按住电源/配对和音量增大“+”按钮 1 秒以上。

自动关闭

- 打开耳机电源后，如果 5 秒内无法连接至已配对设备或与新设备配对，耳机将自动关闭。

按钮、指示灯与接口功能列表

按钮	功能
1. ⏻ 电源 / 配对	按住约 2 秒可打开耳机电源。按住约 4 秒可关闭耳机电源。在电源关闭模式下，按住 4 秒以上可激活配对模式。
2. ►II 播放 / 暂停	按下可播放。再次按下可暂停播放。
3. ►►I/I◄◄ 下一首、快进 / 上一首、后退	按下可跳至下一首或上一首曲目。按住可快进或后退（此功能因设备不同而有所差异）。
4. +/− 音量增大 / 音量减小	按下‘+’可以增大音量，按下‘-’可以减小音量。最大音量时将发出嘟嘟声。按暂停为静音。
指示灯	**功能**
5. 右耳罩指示灯	绿色缓慢闪烁：自动搜索并尝试连接至上次配对的设备。 蓝色缓慢闪烁：已连接至配对设备。 蓝色快速闪烁：处于配对模式中并准备与新设备配对。 红色闪烁两次：关闭耳机电源。 红色缓慢闪烁：电量不足，请尽快为耳机充电。每隔 2 分钟还会伴随着发出嘟嘟声。
6. 左耳罩指示灯	红色：正在为耳机充电。 绿色：耳机已完全充电。

接口	功能
7. Micro-USB 充电接口	使用附带的 USB 连接线，通过便携式电脑或普通电脑为耳机充电。

技术规格：

- 发声单元：34mm 钕磁体发声单元
- 频率响应：18Hz ~ 22kHz
- 阻抗：32 欧姆
- 灵敏度（1kHz）：102dB/mW
- 无线技术：*Bluetooth* 2.1 + EDR（增强数据速率）
- *Bluetooth* 配置文件：A2DP（无线立体声 *Bluetooth*），AVRCP（*Bluetooth* 遥控）
- 音频编解码：apt-X, SBC
- 传输范围：最远 10 米 / 33 英尺
- 电源：可充电锂电池（3.7V, 240mAh）
- 充电 / 播放： 1 小时 / 8 小时
- 净重：107 克/ 3.8 盎司

KR Creative의 퓨어 무선 헤드폰을 선택해주셔서 감사합니다. 이 설명서는 헤드폰을 잘 이용할 수 있도록 안내합니다. 처음 사용하기 전에 헤드폰을 완전히 충전하십시오. 그런 다음 자동 재생을 즐기기 전에 *Bluetooth* 오디오 장치와 헤드폰을 "연결"해야 합니다.

헤드폰 충전

- 제공된 USB 케이블을 사용하여 왼쪽 이어컵을 노트북 또는 컴퓨터에 연결합니다.
- 왼쪽 이어컵에 표시등이 빨간색으로 켜집니다. 완전히 충전되면 표시등이 녹색으로 바뀝니다.
- 충전하는 동안 헤드폰으로 듣고 작동할 수 있습니다.

새 오디오 장치 연결

- 표시등이 파란색으로 켜지고 빨리 깜박일 때까지 오른쪽 이어컵의 전원/연결 버튼을 4초 이상 누릅니다.
- 오디오 장치에 *Bluetooth* 검색 기능이 켜집니다.
- "Creative WP-300 Headphones"을 선택한 다음 암호를 입력하라는 표시가 나타나면 "0000"을 입력합니다.
- 일단 연결되면 오른쪽 이어컵의 파란색 표시등이 천천히 깜박입니다.

오디오 장치에서 재생

- 연결된 오디오 장치에 *Bluetooth* 기능이 켜집니다.
- 표시등이 녹색으로 켜지고 천천히 깜박일 때까지 오른쪽 이어컵의 전원/연결 버튼을 누릅니다.헤드폰이 자동으로 연결된 장치를 검색합니다. 일단 연결되면 표시등이 파란색으로 천천히 깜박입니다. 어떤 경우에는 재생 버튼을 눌러서 연결해야 할 수도 있습다.
- 이제 음악을 재생 또는 일시 정지, 트랙 앞으로 건너뛰기 또는 뒤로가기 그리고 볼륨 조절을 할 수 있습니다.

지우기 또는 재설정 헤드폰

- 전원/연결 및 볼륨 아래로 "-" 버튼을 6초 이상헤드폰에 설정을 지울 수 있습니다.
- 맛탱 헤드폰을 재설정하려면, USB 전원에 연결 다음프레스전원/연결 및 볼륨 위로"+"버튼을 약 일초.

자동 종료

- 일단 헤드폰에 전원이 켜진 다음 연결된 장치에 연결이 될 수 없거나 5분 이내에 새 장치와 연 결이 되지 않으면 헤드폰은 자동으로 종료됩니다.

버튼, 표시등 및 커넥터 기능 목록

버튼	기능
1. ⏻ 전원/연결	보도 자료 2 개 이상의 초 헤드폰 켭니다. 보도 자료 4 개 이상의 초 헤드폰을 해제합니다. 꺼짐 모드에서 이 버튼을 4초 이상 누르면 연결 모드가 활성화됩니다.
2. ►II 재생/일시 정지	눌러서 재생합니다. 다시 누르면 재생이 일시 정지됩니다.
3. ►►I/I◄◄ 다음, 앞으로/이전, 트랙 반대로 감기	이 버튼을 누르면 다음 또는 이전 트랙으로 변경됩니다. 누르고 있으면 고속 감기 또는 트랙 반대로 감기가 됩니다(이 기능은 장치마다 다릅니다).
4. +/− 볼륨 위로/볼륨 아래로	'+'를 누르면 볼륨이 올라가고 '-'를 누르면 볼륨이 내려갑니다. 최대 볼륨 레벨에서는 비프음이 들립니다. 음소거하려면 헤드폰의 보도 일시 중지.
표시등	**기능**
5. 오른쪽 이어컵 표시등	녹색으로 천천히 깜박임: 마지막에 연결된 장치를 자동으로 검색하여 연결을 시도합니다. 파란색으로 천천히 깜박임: 연결된 장치에 연결되었습니다. 파란색으로 빨리 깜박임: 연결 모드이며 새 장치와 연결 준비가 되었습니다.

	빨간색으로 두 번 깜박임: 헤드폰의 전원이 꺼집니다. 빨간색으로 천천히 깜박임: 배터리가 별로 없으니 빨리 충전하십시오. 2분마다 비프음이 울립니다.
6. 왼쪽 이어컵 표시등	빨간색: 헤드폰을 충전하고 있습니다. 녹색: 헤드폰이 완전히 충전되었습니다.
커넥터	**기능**
7. Micro-USB 충전 커넥터	노트북이나 컴퓨터로 헤드폰을 충전할 때는 제공된 USB 케이블을 사용하십시오.

기술 사양:

- 드라이버: 34mm 네오디뮴 자석
- 주파수 응답: 18Hz ~ 22kHz
- 임피던스: 32Ω
- 감도(1kHz): 102dB/mW
- 무선 기술: *Bluetooth* 2.1 + EDR(Enhanced Data Rate, 향상된 데이터 속도)
- *Bluetooth* 프로파일: A2DP(무선 스테레오 *Bluetooth*), AVRCP(*Bluetooth* 리모컨)
- 오디오 코덱: apt-X, SBC
- 작동 범위: 최대 10m/33ft
- 전원 공급 장치: 충전 가능한 리튬 이온 배터리, 3.7V, 240mAh
- 충전/재생:1 시간/8 시간
- 순중량: 107 g/3.5oz

Safety And Regulatory Information

The following sections contain notices for various countries:

Caution

This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment. Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

Notice for USA

FCC Part 15: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution

To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with

Class B limits.
All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded.
Operation with non-certified computers or non-shielded cables may results in interference to radio or television reception.

Modification
Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. It passes the SAR test or OET 65 standard.

Notice for Canada
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Son Fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) Le matériel ne peut étre source D'interférences et
(2) Doit accepter toutes les interférence reques, Y compris celles pouvant pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Canadian Class B Statement
This digital device does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital
apparatus as set out in the interference-causing equipment

standard entitled "Digital Apparatus," ICES-003 of the Department of Communications.
Cet appareil numerique respecte les limites de bruits radioelectriques applicables aux appareils numeriques de Classe B prescrites dans la norme sur le materiel brouilleur: "Appareils Numeriques," NMB-003 edictee par le ministre des Communications.

Modification:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the
user's authority to operate the device.
Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

UK: Hereby, Creative Technology Ltd. declares that this Creative WP-300 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC

FR: Par la présente Creative Technology Ltd. déclare que l'appareil Creative WP-300 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC

IT: Con la presente Creative Technology Ltd. dichiara che questo Creative WP-300 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC

DE: Hiermit erklärt Creative Technology Ltd erklären, dass Creative WP-300 in Übereinstimmung mit den grundle genden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet".

ES: Pormedio de la presente Creative Technology Ltd. Declara que el Creative WP-300 cumple con requisitos esenciales ycua lesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

NL: Bij deze verklaart Creative Technology Ltd. dat deze Creative WP-300 vol doet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

PT: Creative Technology Ltd. declara que este Creative WP-300 está conforme com os requisitos essenciais e outras dis posições da Directiva 1999/5/EC

SV: Härmed intygar Creative Technology Ltd. att denna Creative WP-300 står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG

DA: Undertegnede Creative Technology Ltd. erklærer herved, at følgende udstyr Creative WP-300 overholder de ogøvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

FI: Creative Technology Ltd. vakuuttaa täten että Creative WP-300 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

NO: Creative Technology Ltd. erklærer herved at denne Creative WP-300 er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktivet 1999/5/EC.

RU: Creative Technology Ltd. потвер дает, цто изделие Creative WP-300 соответствует основнЫм требовфниям и другим существеннЫм условиям указания Европейской комиссии No. 1999/5/EC

PL: Creative Technology Ltd. stwierdza niniejszym, że Creative WP-300 spełnia podstawowe wymagania orazinne właściwe rzeczowo warunkami Dyrektywy 1999/5/EC.

CZ: Creative Technology Ltd. timto potvrzuje, že Creative WP-300 splňuje podstatní požadavky a jiné závanzé předpisy Direktivy 1999/5/EC.

SK: Spoločnosť Creative Technology Ltd. týmto deklaruje, že tento výrobok Creative WP-300 je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými relevantnými ustanoveniami Nariadenia 1999/5/EC.

English

European Compliance

This product conforms to the following:
EMC Directive 2004/108/EC
Mains operated product for the European market comply with Low Voltage Directive 2006/95/EC and Commission Regulation(s) Implementing Directive (2005/32/EC).
Communication / RF wireless products for the European market comply with R&TTE Directive
1999/5/EC.

CAUTION: To comply with the Europe CE requirement, this device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits.
All cables used to connect this device must be shielded, grounded and no longer than 3m in length. Operation with non-certified computers or incorrect cables may result in interference to other devices or undesired effects to the product.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology
Limited or one of its affiliated companies could void the user's warranty and guarantee rights.

Français

Conformité européenne

Ce produit est conforme aux directives suivantes :
Directive CEM 2004/108/EC
La plupart des produits utilisés sur le marché européen sont conformes à la Directive Basse Tension 2006/95/CE.
Les produits de communication sans fil et impliquant des équipements hertziens pour le marché européen sont conformes à la directive R&TTE 1999/5/CE.

ATTENTION: Pour être en conformité avec les exigences de l'Union européenne, ce dispositif doit être installé avec un équipement informatique certifié CE respectant les limites de Classe B.

Deutsch

Einhaltung europäischer Richtlinien

Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien:
EMV-Richtlinie 2004/108/EG
Netzbetriebenes Produkt für deneuropäischen Markt gemäß Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG.
Produkte für drahtlose Kommunikation/ Funk für den europäischen Markt gemäß FTEG-Richtlinie 1999/5/EG.

VORSICHT: Zur Einhaltung der europäischen CE-Norm muss dieses Gerät mit CE-zertifizierten Computergeräten installiert werden, die den Klasse-B-Werten entsprechen.

Italiano

Conformità CEE

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive:
Direttiva CEM 2004/108/CE
Prodotto elettrico destinato al mercato europeo conforme alla direttiva sulla bassa tensione 2006/95/CE.
Prodotti di comunicazione wireless in radiofrequenza destinati al mercato europeo conformi alla direttiva sulle apparecchiature radio 1999/5/CE.

ATTENZIONE: Per la completa conformità con il requisito CE europeo, il dispositivo deve essere installato con apparecchiature informatiche con certificazione CE conformi ai limiti di Classe B.

Español

Cumplimiento de las normas europeas

Este producto cumple las directivas siguientes:
Directiva EMC 2004/108/EC
Los productos eléctricos del mercado europeo cumplen con la Directiva 2006/95/EC sobre bajo voltaje.
Los productos inalámbricos de comunicaciones y de radiofrecuencia del mercado europeo cumplen con la Directiva 1999/5/CE sobre equipos radioeléctricos y

equipos terminales de telecomunicación.

PRECAUCIÓN: para cumplir con el requisito de la Normativa CE, este dispositivo se debe instalar en un equipo informático con el certificado CE que cumpla con los límites de la Clase B.

Nederlands

Naleving van Europese richtlijnen

Dit product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen: EMC-richtlijn (Elektromagnetische compatibiliteit) 2004/108/EC
Product op netspanning voor de Europese markt voldoet aan de Nieuwe laagspanningsrichtlijn (Low Voltage) 2006/95/EC. Communicatie-/draadloze RF-producten voor de Europese markt voldoen aan richtlijn R&TTE 1999/5/EC.

LET OP! Ter naleving van de Europese CE-voorschriften moet dit apparaat worden geïnstalleerd met computerapparatuur die is gecertificeerd volgens de CE-voorschriften en die voldoet aan de limieten van Klasse B.

Português

Conformidade europeia

Este produto está em conformidade com:
Directiva EMC 2004/108/CE
O produto operado com alimentação de corrente destinado ao mercado europeu cumpre a Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE.
Os produtos de comunicação / radiofrequência destinados ao mercado europeu cumprem a Directiva R&TTE 1999/5/CE.

CUIDADO: Para cumprir o requisito CE europeu, este dispositivo tem de ser instalado com equipamento informático com certificação CE, que esteja dentro dos limites da Classe B.

Norsk

Europeisk samsvar

Dette produktet er i samsvar med følgende:
EMC-direktiv 2004/108/EC
Nettdrevet produkt for det europeiske markedet er i overensstemmelse med lavspenningsdirektivet 2006/95/EC.
Kommunikasjonsprodukter og trådløse RF-produkter for det europeiske markedet er i samsvar med direktiv R&TTE 1999/5/EC.

FORSIKTIG: For at denne enheten skal være i overensstemmelse med det europeiske CE-kravet må den installeres på en CE-sertifisert datamaskin som oppfyller grensene for Class B.

Suomi

Yhteensopivuus eurooppalaisten direktiivien kanssa

Tämä tuote on seuraavien direktiivien mukainen:
EMC-direktiivi 2004/108/EY
Euroopan markkinoille tarkoitetut verkkovirralla toimivat laitteet noudattavat matalajännitedirektiiviä 2006/95/EY.
Euroopan markkinoille tarkoitetut langattomat viestintä- ja radiotuotteet noudattavat radio- ja telepäätelaitedirektiiviä 1999/5/EY.

VAROITUS: Jotta laite vastaisi eurooppalaista CE-standardia, se on asennettava luokan B rajoja vastaavan CE-sertifioidun tietokonelaitteiston kanssa.

Svenska

Europeisk överensstämmelse

Den här produkten överensstämmer med bestämmelser i följande EG-direktiv:
EMC-direktiv 2004/108/EC
Produkt med nätdrift för den europeiska marknaden

överensstämmer med lågspänningsdirektivet 2006/95/EC (Low Voltage Directive).
Trådlösa kommunikationsprodukter/ RF-produkter för den europeiska marknaden uppfyller R&TTE-direktivet 1999/5/EC.

VARNING! För att överensstämma med europeiska CE-krav måste denna enhet installeras med CE-certifierad datorutrustning som uppfyller klass B-gränser.

Dansk

Europæisk overensstemmelse

Dette produkt er i overensstemmelse med følgende:
EMC-direktiv 2004/108/EF
Lysnettilsuttet produkt til det europæiske marked er i overensstemmelse med lavspændingsdirektiv 2006/95/EF.
Trådløse kommunikations-/RF-produkter til det europæiske marked er i overensstemmelse med direktiv om radio- og teleterminaludstyr 1999/5/EF.

FORSIGTIG: For at opfylde det europæiske CE-krav skal denne enhed installeres med CE-certificeret computerudstyr, der overholder grænseværdierne for klasse B.

Česky

Shoda s evropskými předpisy

Tento produkt odpovídá následujícím předpisům:
Směrnice EMC 2004/108/EC
Produkt napájený elektrickým proudem určený pro evropský trh vyhovuje směrnici Low Voltage Directive 2006/95/EC. Komunikační/vysokofrekvenční bezdrátové produkty určené pro evropský trh vyhovují směrnici R&TTE 1999/5/EC.
UPOZORNĚNÍ: Pokud chcete dodržet požadavky evropského standardu CE, toto zařízení musí být nainstalováno na počítačové zařízení, které dodržuje standard CE a omezení zařízení třídy B.

Polski

Zgodność z przepisami europejskimi

Urządzenie jest zgodne z następującymi dokumentami: Dyrektywa 2004/108/EC dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej
Produkt zasilany z sieci elektrycznej i przeznaczony na rynek europejski jest zgodny z Dyrektywą 2006/95/EC dotyczącą urządzeń niskonapięciowych.
Bezprzewodowe produkty komunikacyjne oraz wykorzystujące częstotliwości radiowe przeznaczone na rynek europejski są zgodne z Dyrektywą R&TTE 1999/5/EC.
UWAGA: Aby spełniać wymogi Zgodności Europejskiej (znaku CE), urządzenie musi być podłączone do sprzętu komputerowego oznaczonego znakiem CE i spełniającego normy klasy B.

Русский

Соответствие директивам ЕС

Данное изделие соответствует следующим директивам: Директива по ЭМС 2004/108/EC Изделия с питанием от сети для европейского рынка соответствуют требованиям Директивы по низковольтному оборудованию 2006/95/ EC.
Средства связи и беспроводные радиоустройства для европейского рынка соответствуют требованиям Директивы по оконечному радио-и телекоммуникационному оборудованию 1999/5/EC. **ВНИМАНИЕ.** Согласно Европейской Директиве по электромагнитной совместимости, данное устройство должно быть установлено с сертифицированным в соответствии с её требованиями компьютерным оборудованием, имеющим класс B.

Zhoda s európskymi normami

Tento výrobok vyhovuje nasledujúcim smerniciam:
Smernica EMC 2004/108/ES
Výrobok napájaný elektrickým prúdom určený pre európsky trh vyhovuje Smernici o nízkom napätí 2006/95/ES.
Komunikačné a bezdrôtové rádiové zariadenia určené pre európsky trh vyhovujú Smernici R&TTE 1999/5/ES.
UPOZORNENIE: Ak chcete dodržať európsky štandard CE, musí byť toto zariadenie nainštalované na počítači s certifikáciou CE, ktorý dodržuje obmedzenia triedy B.